71STE JAARGANG No. 9106 DINSDAG 24 AUGUSTUS 1954

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

KLM's „Willem Bontekoe" vlak voor Nederlandse kust in zee gestort

Stewardess v.d. Mark (van Curacaose afkomst) onder de een en twintig slachtoffers

Amsterdam. — In aansluiting op de berichten van gisteren, dat de DC-6 B „Willem Bontekoe" van de K.L.M. tussen New York en Amsterdam werd vermist, wordt thans medegedeeld dat moet worden aangenomen dat het vliegtuig door onbekende oorzaak vijf kilometer ten Westen van Bergen (Noord-Holland) in zee is gestort. Twee der talrijke uitgezonden schepen en vliegtuigen ontdekten om 18 uur Ned. tijd deels brandende wrakstukken en witte kussens, waarop met blauwe letters „K.L.M.". Schepen en vliegtuigen blijven zoeken naar eventuele overlevenden, waarvan er tot dusver geen is waargenomen. Er heerst regenweer en er hangt een laag wolkendek.

De bemanning bestaat uit de Canadees Harman, gezagvoerder, de vliegers De Wolf en Meyers, de telegrafist Van Aggelen, de mecanos Koppenol en Geertsema, de stewards Van Schaik en Feekes en de stewardess Van der Mark.

De passagiers zijn twee Nederlanders, het echtpaar Peeper, drie Haitianen, vier Amerikanen en drie van onbekende nationaliteit, vermoedelijk ook Amerikanen.

Op een uitermate woelige zee en bij zeer slecht weer, onder harde regen, hebben tot laat in de nacht reddingsschepen de plaats van de ramp van de „Bontekoe" afgezocht.

Aangenomen moet worden dat alle zijn omgekomen. Tot nu toe werd alleen aangetroffen het stoffelijk overschot van een omstreeks negenjarig jongentje, vermoedelijk een zoontje van een echtpaar uit Haiti. Uit het feit, dat het jongentje geheel naakt in de golven lag en uit de toestand van de opgeviste onderdelen, leiden de bij de reddingspogingen betrokkenen af, dat de „Bontekoe" uiteengespat is.

Gevonden dekens waren aan flarden gescheurd, er dreven talrijke stukken sponsrubber op zee.

Het gevonden stoffelijk overschot is ter beschikking gesteld van de Raad voor de Luchtvaart, die onmiddellijk met het onderzoek is begonnen.

Een deel van de gevonden papieren vertoonden overigens geen sporen van brand.

Naar aanleiding van bovenstaande wordt van de zijde van de KLM opgemerkt dat het zeer moeilijk is op korte termijn vast te stellen of zich inderdaad een ontploffing heeft voorgedaan; een dergelijke conclusie kan slechts na een minutieus onderzoek door deskundigen worden getrokken.

Na het bekend worden van het officiële bericht zweeg de Nederlandse radio een minuut en werd overgeschakeld op ernstige muziek.

De Secretaris-generaal van het ministerie van Verkeer- en Waterstaat mr. Spitzen, betuigde gisteravond op het hoofdkantoor van de KLM de deelneming van de minister-president en de leden van de ministerraad.

De „Bontekoe" had tot aan het ogenblik van de ramp een voorspoedige reis door de sterke wind in de rug en landde op de laatste landingsplaats, Shannon, anderhalf uur voor de schematijd. Tot 13.32 uur Ned. tijd (07.02 uur Ant. tijd) had de toren van Schiphol radiocontact. Op dat tijdstip werd het plotseling afgebroken.

Ook op Curaçao is rouw om een der slachtoffers van dit tragisch vliegongeluk. De stewardess Mej. Magda van der Mark is de dochter van de heer en mevrouw Ch. van der Mark-Groen van het landhuis Groot Piscadera. Zij vertrok op jeugdige leeftijd naar Nederland en was sinds enkele jaren bij de K.L.M. in dienst.

Zo rouwt ook een Curaçaose familie om dit tragische vliegongeluk en betreurt het verlies van een dierbaar familielid.

Persconferentie met de regering

Komkommertijd in het politieke leven

Willemstad. — Gistermiddag was er ten kantore van de Regeringsraad de gebruikelijke persconferentie en het bleek wel uit de schaars gestelde vragen, dat de komkommertijd in het politieke leven is ingetreden. Wellicht dat wanneer straks de Staten het Statuut hebben aanvaard, er meer nieuws zal komen, want mr dr M.F. da Costa Gomez verklaarde ons, dat zodra de bekrachtiging van het Statuut een feit is, vele veranderingen op Staatkundig gebied staan te geschieden.

Er is nog gesproken over de door de Regering voorgestelde wijzigingen op het kiesreglement. De vraag of de wijziging die beoogt het ontstaan van zogenaamde splinter-partijen te voorkomen geen discriminerend karakter inhoudt, nademaal een gekozen candidaat op de Bovenwinden bijv. véél minder stemmen nodig heeft om in het Statencollege te worden opgenomen dan bijv. een candidaat op Curaçao (grotere kiesdeler), gaf mr dr da C. Gomez ten antwoord, dat het gehele kiesstelsel een eigenaardige zaak is. Het evenredigheidsstelsel biedt ook al geen oplossing, men is uitgegaan van een bepaalde zetelverdeling in de Staten, n.l. 12-8-1-1 en van dat punt uitgaande komt men derhalve tot het beeld dat men nu te zien krijgt.

M.b.t. de benoeming van een hoofdcommissaris heeft nog steeds geen beslissing genomen.

Mr. Hollander neemt ontslag

Amsterdam. — Mr F. Hollander, die bij Koninklijk Besluit als officier van justitie van Amsterdam naar Alkmaar werd overgeplaatst wegens betreurde conflicten, heeft ontslag gevraagd uit de staande magistratuur, hetgeen hem eervol is verleend.

Nieuw schaakspel met „tank" en „bombardeur"

Pesjawar. — De schaakkampioen van Pakistan, Rabnawazkhan genaamd, heeft een nieuw schaakspel bedacht met een bord van 100 vakken en twee nieuwe stukken, die hij „tank" en „bombardeur" heeft gedoopt.

Hij zal dit spel demonstreren tijdens internationale wedstrijden te Cairo in October aanstaande.



Veel succes had Jan Rebel in zijn voordracht van „Jantje zag eens pruimpjes hangen".

C.S.C. viert zevende lustrum

Vijf dagen van sporten en pret met galabal en borrel

Willemstad. — Op Zondag 29 Augustus viert de Curaçaose Sport Centrale haar 35-jarig bestaan. Het is natuurlijk onnodig te zeggen, dat deze bijzondere gebeurtenis niet onopgemerkt voorbij kan gaan en daarom is er al een heel feestprogramma samengesteld.

Vanaf Woensdag as. is er feest in de C.S.C. Dan beginnen de sportwedstrijden, die pas op Zondag as. zullen eindigen. Hier volgt het feestprogramma:

Woensdag 20 uur: Ping-pong-wedstrijden tussen Van Engelen, Kwiek, P.O.C. en C.S.C.

Donderdag 20 uur: Schermwedstrijden en demonstraties.

Vrijdag 20 uur: Basketbalwedstrijden heren C.S.C. — Kwiek.

Zaterdag 16 uur: Tenniswedstrijden C.S.C. — Tivoli (Aruba); heren enkelspel tussen H. Gerharts en V. Henriquez; heren dubbelspel tussen Sparenberg Lampe en Ponson Arends.

17 uur: Galabal. Feestrede van de voorzitter van C.S.C., de heer Rene Moreno. Daarna verkiezing van Miss C.S.C. (Wie zal het worden?)

Zondag 16 uur: Tenniswedstrijd C.S.C. — Tivoli (Aruba). Gemengd dubbelspel tussen Mevr. Lenderink-H. Gerharts en heer en mevr. V. Henriquez; 19 uur: Aangeklede borrel op de club; 20 uur: Basketbalwedstrijd heren C.S.C. tegen Caribe (Aruba).

Na afloop prijsuitreiking en gezellig samenzijn. Het is dus een programma, dat klinkt als een klok en zeker bij een 35-jarig bestaan van een club. Zeals C.S.C., waar het altijd goed toeven is. En al zijn wij nog wat vroeg, toch willen wij nu reeds de C.S.C. van harte feliciteren met het bereiken van deze mijlpaal.

Recht tot het Hart

— Snijdt niet door wat gij kunt ontknopen.

Japanse olie-maatschappij wil Perzische olie invoeren

Tokio. — De Idemitsu oliemaatschappij heeft toestemming gevraagd voor de invoer van Perzische olie ter waarde van twee miljoen dollar in ruil voor Japanse textielgoederen en schepen, aldus een woordvoerder van het Japanse ministerie van handel en nijverheid. Het is nog niet bekend, of het verzoek wordt ingewilligd. De Idemitsu maatschappij sloot namens vier Japanse firma's een contract met de Nationale Iraanse Oliemaatschappij voor de levering van twee schepen en andere Japanse goederen in ruil voor olie. Het contract werd in Juni gesloten. De bedoeling was, dat de olie zal worden geleverd na de regeling van het Perzisch-Britse geschil.

Noud van Melis ook prof

Nog meer spelers van Eindhoven overstag?

Noud van Melis, de middenvoor van Eindhoven en van het Nederlands elftal, is beroepsvoetballer geworden. Hij heeft een contract voor twee jaar getekend met de profclub „Rapid" te Heerlen. Hij heeft het bestuur van „Eindhoven" van zijn besluit op de hoogte gebracht.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat nog meer spelers van Eindhoven het voorbeeld van hun clubgenoot zullen volgen.

Singing cowboys treden op in Marinierskazerne

Suffisant. — Na de prijsuitreiking aan de winnaars van het Marine-tournooi op Suffisant werd een cabaret gepresenteerd door het M.K.S. Toneelgezelschap. Natuurlijk waren het allemaal amateurs en daarom waren de verwachtingen niet zo hoog gespannen. Het is echter anders uitgekomen. De amateurs brachten een zo goed programma, dat de mariniers opgetogen raakten. Vooral Carel Rebel wist aller harten te veroveren met zijn komisch optreden. Half als conferencier, half als hoofdspeler optredend wist hij de lachspieren danig in beweging te brengen. De Mariniersband met een goede mondharmonica-speler, oogstte veel succes, evenals trouwens de „Singing Cowboys".

Carel Rebel, de komiek

Een succes-optreden van Rebel was het geval van de zenuwachtige vader. Deze zat, zoals de hele situatie aangaf, te wachten op zijn vrouw, die door de dokter werd geholpen. En steeds weer vroeg hij om de zuster die hem aangeraden had zijn zenuwachtigheid weg te werken door zijn vingers te tellen. Hoe hij het voor elkaar speelde om steeds verkeerd te tellen, dan weer miste hij er een, dan weer had de man een vinger over, hebben de honderden toeschouwers gisteravond kunnen zien in Suffisant. Wanneer op het laatst de zuster komt vertellen, dat de eerste, de tweede, de derde.... ja dan de vierde er is, vraagt de man om de dokter, die dan laconiek mededeelt, dat twee.... voorlanden en twee achterlanden zijn geboren.

Meer van zulke stukjes oogstten een flink applaus van de aanwezigen. Imiteren kon Rebel eveneens, dat bleek gisteravond wel. Het cabaretprogramma werd afgewisseld met muziek van de Singing Cowboys, een ander „Ballroom bandje" en enige balletnummers van een jong meisje.

Tegen half twaalf was het afgelopen en dankte de Ltz. Lindner de medespelers hartelijk voor hun medewerking. De stoelen gingen aan de kant en de voortreffelijke band van de „Van Speijck" toonde wat zij waard was, evenals de Mariniersband. Tot laat is er gedanst en menige marinier liet zien dat ook hij het Curaçaose dansen al had geleerd. Met deze cabaret-dansavond is een waardig slot gekomen aan de Marine-kampioenschappen van 1954. Moge het volgend jaar weer sportieve wedstrijden brengen.

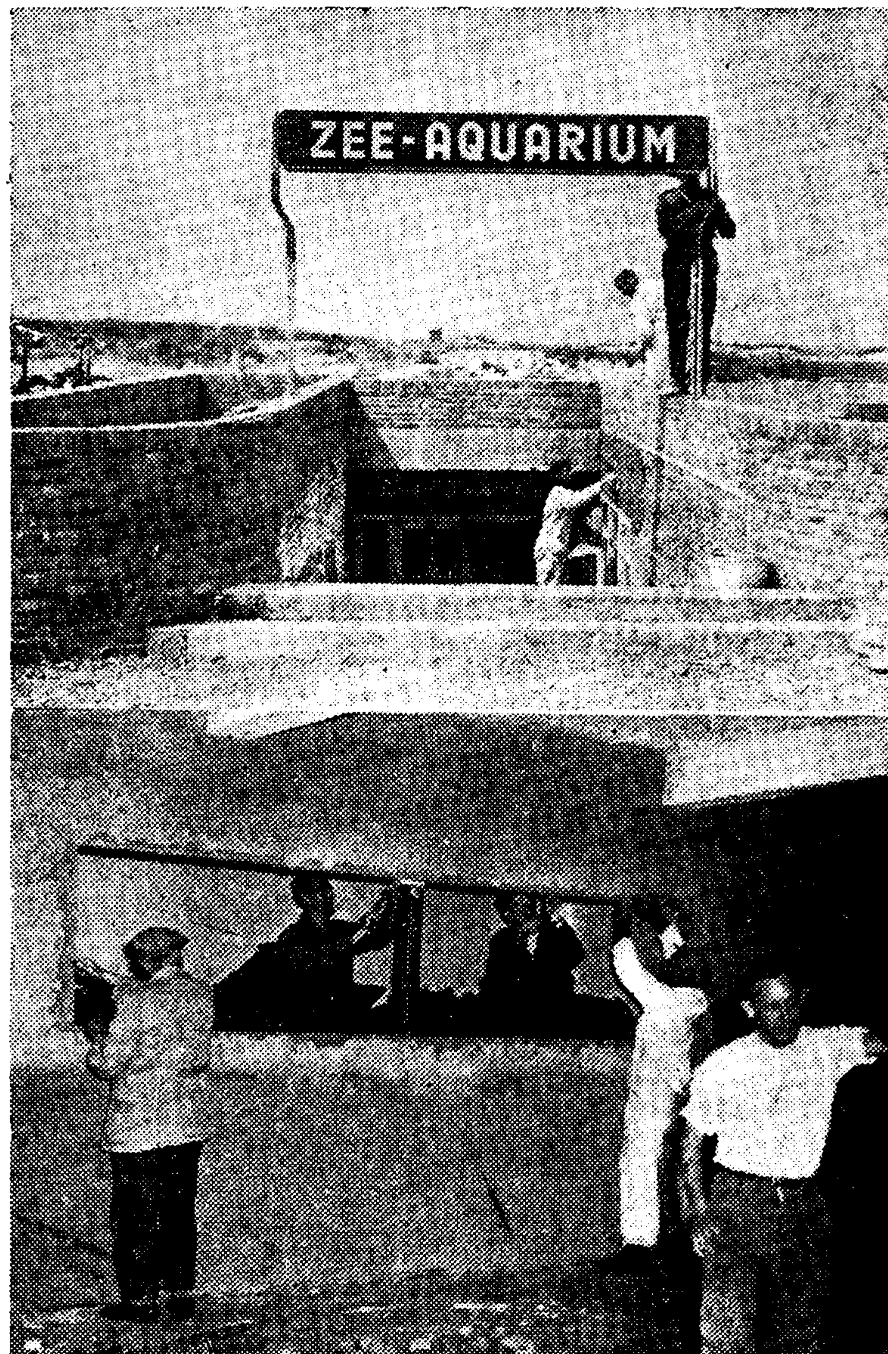
Zevenjarig meisje legt 58 Km per autoped af

Een zevenjarig meisje te Groningen, het dochtertje Annelies van een Amsterdamse dokter, die zich onlangs in Groningen heeft gevestigd, is op de autoped van Groningen naar Leeuwarden, een afstand van 58 km gereden om.... haar tante een bezoek te brengen.

Het meisje was uitgestuurd om een boodschap te doen bij de schoenmaker. Toen het kind na enkele uren nog niet was teruggekeerd, werd de politie gewaarschuwd, die een onderzoek instelde. Het meisje reed intussen ergens tussen Groningen en Leeuwarden. Op weg naar de schoenmaker had ze een A.N.W.B.-bord met „Leeuwarden" er op gezien. Dat er bijstond 58 km. zei het kind niets. Het woord „Leeuwarden" betekende voor haar: daar woont Tante Pim. Moedig stepte ze de ene kilometer na de andere, onderweg een ijsje kopend voor een gevonden dubbeltje. Toen het kind uiteindelijk, na enkele omzwervingen in Leeuwarden bij tante voor de deur stond, was de verrassing groot. Voor de ouders bleef er slechts stomme verbazing.

Na inenting overleden

Gouda. — Enige dagen nadat zij tegen de pokken was ingeënt is de 24 jarige M.V., die naar Canada zou emigreren, in een ziekenhuis in Gouda overleden. De oorzaak is waarschijnlijk een hersenontsteking, die in slechts heel weinig gevallen na een pokkeninenting voorkomt.



De Nederlandse badplaats Bergen-aan-Zee heeft er een attractie bijgekregen. Een soortgelijke attractie als waarmee ook Curaçao in de toekomst toeristen wil gaan trekken. In de kelders van het voormalige hotel Nassau werd een zee-aquarium ingericht. Gedurende het zomerseizoen zal hier de fauna van de grote haringvijver achter glas te zien zijn. Dat is natuurlijk wel iets anders als men op Curaçao van plan is, waar men een „venster op de zee" wil openen, en waar het schouwspel dus nog veel boeiender zal zijn. Maar zover is het inmiddels nog niet. Hopelijk zal het eens zo ver komen!

Brazilie in opschudding

President Vargas (71) pleegt zelfmoord

Na aftreden onder druk van militaire leiders

Rio de Janeiro. — President Getulio Vargas van Brazilië heeft zelfmoord gepleegd. Volgens radio-berichten uit Rio de Janeiro zou de president zich door een pistoolschot van het leven hebben beroofd, kort nadat hij ermee instemde zijn functie tijdelijk neer te leggen. Het schot zou de 71-jarige president door het hart gegaan zijn. De zelfmoord geschiedde volgens de Braziliaanse regeringsomroep om 8.30 uur plaatselijke tijd.

Vargas, die zich in het presidentiële paleis doodschoot, liet een briefje achter, waarin hij o.m. zegt het te betreuren, dat hij niet meer gedaan had voor de minder bedeelden, zoals hij zo graag had gewenst.

De radio-omroep van Rio de Janeiro had vanmorgen bekend gemaakt dat president Vargas was afgetreden. Dit besluit werd hedenmorgen vroeg genomen. De omgeving van het paleis van de president werd verboden gebied verklaard. Later werd gemeld dat het ministerie van Oorlog aan president Vargas had medegedeeld, dat de militaire leiders besloten hadden hem te verzoeken af te treden aan welk verzoek Vargas dus kennelijk gevolg had gegeven.

Latere berichten uit Rio de Janeiro in New York ontvangen zeiden, dat president Vargas slechts tijdelijk van zijn bevoegdheden afstand zou hebben gedaan.

Een militair woordvoerder maakte het aftreden van president Getulio Vargas bekend, doch in een later uitgegeven officieel communiqué werd gezegd dat de president niet was afgetreden doch een verlof van 90 dagen had genomen. Volgens dit communiqué had hij zijn bevoegdheden voor deze periode overgedragen op de vicepresident Joao Filho.

Hij had zich tot het Braziliaanse Congres gewend met het verzoek hem dit verlof toe te staan.

Het bewind van Vargas had een fascistische inslag. De president heeft verscheidene malen met succes het hoofd geboden aan pogingen zijn regiem omver te werpen. Hij werd echter in 1945 door gematigden van de Braziliaanse Gauchos en was op 20-jarige leeftijd al nauw verbonden aan de lokale politiek. In 1942 bracht hij Brazilië in de oorlog en stuurde hij troepen naar Italië. Toen hij in 1945 ter zijde werd geschoven werd hem toegestaan in Brazilië te blijven. Hij werd toen tot senator verkozen en in 1951 wederom tot president.

Suriname rapporteert over Statuut

Paramaribo. — Het voorlopig verslag van de Surinaamse rapport-commissie over het Statuut is in druk verschenen. Het betrekkelijk korte stuk besluit met: „De wetenschap dat het Statuut voor wijziging vatbaar en derhalve geen „eeuwig edict" is, verklaart dat een grote meerderheid der leden van de commissie geen bezwaar heeft tegen de aanneming ervan".

Californië. — De „University of California" heeft een „mechanische neus" geconstrueerd, die de mate van versheid van bepaalde producten kan bepalen. Begin van bederf, tot nu toe niet te constateren op een andere wijze, kan door de „neus" geregistreerd worden.

Dat de feeststemming er goed inzat bewijst bovenstaande foto wel. Maar mariniers staan bekend om hun leut.

Beursalen naar Nederland

Willemstad. — Hedenochtend zijn met de DC-4 „Aalsmeer" 24 Arubaanse en 29 Curaçaose beursalen naar Nederland vertrokken. Oorspronkelijk zou het toestel om half negen vertrekken, maar in verband met moeilijkheden met de bagage (het toestel moet uitgebalanceerd worden) werd het bijna tien uur. In het Stationsgebouw heerste een drukte van belang. De beursalen reizen via Miami, New York, Gander en Cannon naar Amsterdam waar zij morgenavond omstreeks 11.15 uur P.M. arriveren. De Vertegenwoordiger van de Ned. Antillen in Nederland Mr. N. Debrot, evenals de heer B. Knoppers, secretaris van de Foreign Students Service, die de eerste dag optreedt als gastorganisatie zullen de Antillianen verwelkomen.

„El Nacional" voorlichting over de Ned. Antillen

Willemstad. — Onder het opschrift „Los tres dias" (De drie dagen) publiceert het Venezolaanse blad „El Nacional" het volgende fraais over Curaçao, dat zelfs een kind grote ogen doet opzetten.

„Nog drie dagen en de donnemaatregelen zullen de huishoudelijke handel van de Antillen practisch tot stilstand brengen.

Met het nieuwe tarief is het geen „zaken doen" meer om op Curaçao zijde en andere snuisterijen te kopen. Doch de mensen profiteren.

Er reizen steeds meer mensen (naar Curaçao en Aruba) en in de bagage-loods kan men kolossale bergen van pakken en koffers zien.

Men schat het op vijf miljoen bolivars, wat de Venezolanen deze dagen allemaal gekocht hebben. De hotels zijn overvol. Men spreekt van gevallen dat er zes tot zeven personen op een kamer slapen. De voeding is gerantsoeneerd. Men kan zich op Curaçao zulk een toestand niet herinneren. Ook in Maiquetia niet.

Curaçao leeft haar laatste drie dagen in wettelijke smokkelhandel...."

Men vraagt zich wel af hoe journalisten die hun taak verstaan, dergelijke fantasterijen aan hun lezers durven voorzetten. Als de berichtgeving van „El Nacional" over de Ned. Antillen er in het algemeen zo afkomt in dit geval, is het er wel treurig mee gesteld.

De Surinaamse Jaarbeurs

Paramaribo. — Op 28 Augustus aanstaande wordt de Jaarbeurs Suriname geopend op een terrein aan de Saramaccastraat naast de fabrieken van de OGEM. Er komen 39 stands waar de Surinaamse importeurs industriëlen en anderen hun producten tonen. Ook de KLM en de PAA hebben er een stand.

In verband met de beschikbare terreinruimte kon niet aan alle aanvragen worden voldaan.

De Jaarbeurs duurt tot Zaterdag 4 September en wordt geopend door Minister J. Curiel van Economische Zaken.

De Jaarbeurs Suriname is feitelijk gegroeid uit een voorgenomen Huisvlijt Tentoonstelling, die zou worden georganiseerd door de Stichting voor Liefdadigheidsdoeleinden. De tentoonstelling kon echter wegens gebrek aan belangstelling geen voortgang vinden, waarop de heren L. Laurey en A. Coene (respectievelijk bij de firma A. v d Voet en bij de OGEM in dienst) het initiatief namen tot de Jaarbeurs Suriname 1954.

De Jaarbeurs zal dagelijks, uitgezonderd Zondag, geopend zijn. Bij opening en sluiting zal er een cabaret zijn. De Militaire Kapel zal daarbij optreden.

Tienjaren-plan kost 110 millioen

Paramaribo. — In aansluiting op ons bericht over het herziene Tienjarenplan kunnen wij nog het volgende melden. Het herziene plan is gesteld op 110 millioen Surinaamse Guldens. Het oude beliep rond 100 millioen Surinaamse Guldens.

De bedoeling is uiteraard bij Statengoedkeuring, op 1 Januari 1955 een aanvang te maken met de uitvoering van het plan. Tot die datum zorgt Nederland voor de financiëring, daarna neemt het Plan deze zelf over.

De Surinaamse bijdrage is gesteld op 4 millioen Surinaamse Courant jaarlijks in het Ondersteuningsfonds. Nederlands aandeel bedraagt 7 millioen Surinaamse Courant.

Ingeval Suriname door ongunstige omstandigheden niet in staat mag zijn zijn bijdrage te leveren, verplicht het zich tenminste 2 2/3 millioen te storten. Indien dit bedrag niet uit de middelen kan worden verkregen, zal in het uiterste geval tot belastingverhoging worden overgegaan.

Nederland verbindt zich in dat geval echter in te springen tot 7 1/4 van Suriname's aandeel.

Hernieuwde kennismaking
Wim Statius Muller, brillant pianist, in sympathiek concert

Willemstad. — Ten bate van de Curacaose Kunstkring — een sympathieke geste die door de heer Rudolf Boskaljon ten zeerste werd gewaardeerd — gaf de Curacaose pianist Wim Statius Muller gisteravond in de Stadsschouwburg een piano recital van werken van Bach, Brahms, Ravel, Bernard Wagenaar en Liszt, voorwaar een zeer rijke en gevarieerde keuze.

De hernieuwde kennismaking met Wim Statius Muller — onder een overigens tamelijk slecht bezette zaal — is ons uitstekend bevallen. Het pianospel van de solist is met de jaren van zijn verblijf in Noord Amerika tot volledere wasdom gekomen, hetgeen gisteravond ten volle bleek, toen hij ons liet genieten van zijn even verfijnde als artistieke interpretaties. Zijn stijl heeft in correctheid gewonnen, in de Engelse suite nr 3 van Joh. Seb. Bach beluisterden wij de meeslepende vertolking en gloedvolle warmte; hij bespeelde zijn instrument zeer gewetensvol en bekwaam en buitendien met een brillance aan techniek en virtuositeit die Wim Statius Muller eens tot een pianist van formaat zal bestempelen. Wim St. Muller is een eenvoudig mens zonder grote allures, elke spoor van effectbejag of de wil tot epateren is hem vreemd.

Hij is trouwens zonder veel aandacht voor zijn publiek, maar des te meer voor Bach en Brahms. Kenmerkend was het helder naar voren brengen van de polyphone structuur, terwijl aan Bach's typische karakteristieke rhytmische precisie de volledige aandacht werd besteed. In zijn Gigue vooral liet W. St. Muller met fiere lijnen en mannelijke forsheid van zijn kunnen blijken, doch echter weer zo beheerst, dat men bijna vergeten zou, welk een concentratie er nodig is voor Bach's uiterst moeilijk te vertolken partituur.

De frisheid in Brahm's Sonate nr 5 in F-klein opus 5 boeide ons, terwijl men terecht bewondering kan hebben voor de gevoelige contrasten in het scherzo, welke Wim Statius Muller met een welluidende klankrijkdom en met temperament, maar zonder exaltatie of onrustige sentimentaliteit, tot een streling van het oor wist te maken. Na de pauze kwamen de modernen, n.l. Valses nobles et sentimentales van Ravel en Sonate van Bernard Wagenaar aan bod waarvan wij beslist de laatste minder konden appreciëren, maar dat komt omdat de muziek ons vreemd ligt. De vertolkingen waren technisch brillant en vol elan. De solist legde er genoeg musische bezieling in, evenals in het laatste nummer de Hongaarse rhapsodie nr 6 van Fr. Liszt, waarin hij een ware klanklawine over de vleugel uitstortte. Op ondubbelzinnige wijze gaf Wim Statius Muller er blijk van, dat hij ook andere en diepere kleuren op zijn palet bezit dan de ijle schittering van Schubert's muziek, die hij als toegift gaf.

Een hartelijk applaus bekroonde de solist terecht voor zijn prestaties, waardoor hij zich liet verleiden tot het geven van twee toegiften, waarvan wij allen de eerste, Moment Musiacal van F. Schubert, konden thuisbrengen.

Na afloop maakte de voorzitter van de Curaçaose Kunstkring, R. Boskaljon in enkele welgekozen bewoordingen zich de tolk van de dank, die hij jegens Wim St. Muller verschuldigd was. Hij memoreerde dat het idee van een dergelijk concert van Wim St. Muller was uitgegaan en zo kon het concert hem alle voldoening brengen, niet alleen door de sympathieke geste, maar meer nog, doordat een kind van het land dit piano recital heeft gegeven. Een hartelijk applaus en een fraai bouquet bloemen, aangeboden door mej. Colijn, voor de solist — hoewel in concertkringen minder gebruikelijk maar door de geste toch alleszins sympathiek — besloten dit optreden.

A.V.

Interclub meeting van Rotary op Curacao

Willemstad. — Naar wij vernemen wordt op 11 September a.s. een Interclub meeting gehouden van de Rotary, district 113 van de Rotary International. Van de Gouverneur van dit district Dr. Angel Francisco Brice heeft de Rotary Curaçao een schrijven ontvangen waarin mededeling wordt gedaan van een beslissing door hem genomen om deze Interclub Meeting, waarbij alle afdelingen van het 113e district vertegenwoordigd worden, op Curaçao te doen houden. De meeting vindt plaats op bovengenoemde datum op Piscaderabaai. De bedoeling van deze meeting is om de vriendschapsbanden onderling te verstevigen. In het district zijn Venezuela, Suriname en de Nederlandse Antillen ondergebracht deze afdelingen worden alle vertegenwoordigd.

De vele gasten zullen zeker onze hotels doen vollopen. Gelukkig hebben wij nu, al is het geen (papieren) Waterforthotel, toch een Hotel San Marco, waar zeker vele gasten een airconditioning kamer zullen vinden. Het belooft een gezellige drukte te worden op Curaçao.

Kapper vs Zeeman

Willemstad. — Een politiepatrouille ontdekte gisteren in de Passaatstraat een volksoploop. Toen de agenten naderbij kwamen zagen zij twee mannen tegen over elkaar staan. Het waren een kapper, met twee scheermessen in zijn handen, en een zeeman. De messen zijn afgenomen en het tweetal is naar de wacht overgebracht waar de zeeman bij de recherche aangifte deed.

Is er iets van U bij ?

Willemstad. — In de afgelopen week werden gevonden: 1 witte rozenkrans, 1 bruine handtas (van zeildoek) met ritssluiting, inhoudende oude schoenen en damestas, 1 plastic damesportemonnaie inhoudende klein geldsbedrag, rozenkrans en sleutel; 1 lederen étui inhoudende 4 sleutels en mesje, 1 zak foenchimeel, 1 double armbandje met hartvormige schakels en 1 nikkelen fietspomp.

Verdere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op kamer 5 van het Hoofdbureau van Politie, telefoon 1902, alhier.

Reinaart de Vos op de planken

Willemstad. — Het is wel met een zeer bijzonder toneelstuk, dat de *Toneelgroep van het Algemeen Nederlands Verbond Afdeling Curaçao* blijk geeft nog steeds in het land der levenden te verkeren. Op 1 en 2 September a.s. wordt dit „menselijke spel van dieren" in Roxy ten tonele gevoerd onder de kundige leiding van Paul Storm, voor wie dit tevens de afscheidsvoorstellingen betekenen.

Voor het eerst wordt een dergelijk stuk op Curaçao opgevoerd en het is dan ook geen wonder, dat het spel „Van de Vos Reinaerde" werd gekozen om de feestelijkheden ter gelegenheid van het Gouden Jubileum van het A.N.V. in te zetten. Binnenkort komen wij in onze kolommen nog nader hierop terug. Inmiddels raden wij een ieder aan Reinaert de Vos reeds nu op Uw agenda te plaatsen.

Voor nadere gegevens verwijzen wij naar de betreffende affiches, naar de nog te verschijnen artikelen en advertenties in dit blad en de mededelingen via de radio.

Het weer

Max. temp. 31.8 C. (89.2 F.); Min. temp. 25.8 C. (78.4 F.); Gem. 28.8 C. (83.8 F.); Max. wind 22; Min. wind 6; Gem. 13 knopen. Vochtigheid 7[illegible]. Neerslag sporen. Helder 6, Licht bew. 10, Bewolkt 8 uren.

Vaart en Vlucht

Haven: Vrachtschepen 6 in, 5 uit; Tankschepen 15 in, 7 uit; Zeilschepen 5 in, 4 uit. Passagiers landend 76, vertrokken 174; doorgaand 1062.

Hato: Vliegtuigen 16 in. 15 uit; Passagiers landend 128, vertrokken 168; doorgaand 86.

Charla

De Gezaghebber van Curaçao heeft een persoonlijke brief geschreven aan Pater Brenneker om zijn waardering uit te drukken voor het opvoedkundig werk dat hij verricht met zijn wekelijkse radio-praatjes onder de titel van „Charla"

Het behoeft geen betoog, dat dit bewijs van belangstelling ten zeerste op prijs werd gesteld.

Dick sporting goods in nieuwe zaak

Willemstad. — In de Wolkstraat is sedert enkele jaren de sportzaak van Dick Capriles gevestigd. De winkel bleek na enkele jaren te klein en dezer dagen betrok Dick een nieuw perceel in de Prinsenstraat 82, naast Washington. De klanten kunnen nu een uitgebreidere keuze doen uit allerlei sportartikelen. De man die de zaak runt is Harold Prophet, hij wordt bijgestaan door twee assistenten. Wij mogen Dick veel voorspoed wensen met het nieuwe ruimere perceel.

MR. MUGGS STEPS OUT IN J.P.F.

Willemstad. — Op **Donderdag** 26 Augustus, aanvang 20.15 uur precies worden er in de JPF club de volgende films gedraaid: „Great Moments from Don Giovanni" (muzikaal); „Het Ned. Vliegkampschip Karel Doorman" (documentair); „Het Nederlands Koninkrijk" (documentair) Eng. versie en als hoofdfilm „Mr. Muggs steps out", een Engelse speelfilm met een komische inhoud gespeeld door topartisten.

Algemene Leden vergadering RCC

Willemstad. — Morgenavond 20.00 uur houdt RCC haar algemene ledenvergadering. Deze ledenvergadering vangt om 8 uur aan en wordt gehouden in de vergaderzaal van het tennisstadion op Mundo Nobo.

Dode kat op stuur

Willemstad. — Een aannemer stapte gisteren in zijn auto en zag op het stuur een dode kat liggen, die een afschuwelijke stank verspreidde. Tevens bleek dat de linkerachterband leeg was. De aannemer meende dat het hier een wraakneming betrof van een 19-jarige jongen.

In druk verschenen

Willemstad. — In druk zijn verschenen de gewijzigde statuten van de CVB en de Statuten van de vereniging „Centro Social Venezuela".



Na afloop van de geslaagde kampioenschappen was het een waar ontspanningsfeest in de marinierskazerne op Suffisant. The Singing Cowboys in actie.

Prachtige bekers en medaillies
Commandeur Bos reikt prijzen uit van marine-kampioenschappen

Suffisant. — In de ruime zaal van het Marinierskamp Suffisant heeft Commandeur Bos gisteravond tot besluit van het Marinierstournooi de prijzen aan de winnaars uitgereikt. Hij richtte een kort woord tot de aanwezigen, waarbij hij opmerkte dat het hem een bijzonder genoegen is te kunnen constateren dat de maatschappij van tegenwoordig het niet meer zonder de sport kan doen. Vooral in de militaire maatschappij is dit van groot belang. Het is een welkome manier om in de tropen fit te blijven. Verschillende personen hebben aan de wedstrijden om de Marinierskampioenschappen meegedaan, hoewel zij vooruit wisten dat zij ge enresultaten, die goed genoemd kunnen worden, konden behalen. De Commandeur meende dit te moeten waarderen.

Dat deze kampioenschappen een groot succes zijn geworden blijkt wel uit het aantal behaalde punten van verschillende personen en groepen. Spreker hoopte dan ook dat het succes van dit tournooi een aansporing mag zijn voor het volgend jaar. Aan verschillende personen bracht spr. dank voor hun medewerking, met name dankte hij het Asiento-bestuur, dat geheel belangeloos de tennisbaan, met verlichting, voor de wedstrijden heeft afgestaan. Ook het Rifzwembad is gebruikt voor de zwemwedstrijden en het personeel hiervan moest eveneens woorden van dank in ontvangst nemen voor de medewerking. Verder dankte spreker de Commissie van Voorbereiding en alle andere militairen die op een of andere manier hebben geholpen om de kampioenschappen te doen slagen. Ltz. Lindner, de algemeen organisator van deze cabaret-avond, kreeg een extra pluimpje. De Commandeur ging er vervolgens toe over aan de winnaars, die zich in twee rijen hadden opgesteld voor het toneel, de prijzen te overhandigen. Geestig maakte hij echter eerst de uitslagen bekend, op prettige wijze verteld en steeds onderbroken door het luid instemmen van de zaal. Het ge-„hoei" was niet van de lucht en dit verwekte natuurlijk de nodige hilariteit. De algehele uitslagen van de Marine-kampioenschappen 1954 luiden:

SCHIETEN:

Korpsgeweer: 1e prijs Marinebasis Parera (701 punten); 2e prijs Hr. Ms. van Speyk (697 punten).

Korpspistool: 1e prijs 51e Wapencompagnie MK Suffisant (222 punten); 2e prijs Stafcompagnie MK Suffisant (210 punten).

Personeel geweer: 1e prijs LTZ 1 J. F.R. Kempers MBS (150 punten); 2e prijs SMJRMARNS J. Blok MK Suffisant (149 punten).

Personeel pistool: 1e prijs LTZ 1 J. F. R. Kempers MBS (47 punten); 2e prijs SGTMARNS M. van Velzen MK Suffisant (47 punten).

VOETBAL:

1e prijs Marine basis Parera (6 punten); 2e prijs 52 Infanterie Compagnie Aruba (2 punten).

VOLLEYBAL:

1e prijs MK Suffisant (8 punten); 2e prijs Marinebasis Parera (6 punten).

DISCUSWERPEN:

1e prijs KPLMARNS van Berge-Henegouwen MK Suffisant 35.43 meter; 2e prijs LTZ2 Lamsvelt Hr. Ms. van Speyk 33.33 meter.

HANDGRANAATWERPEN:

1e prijs TLG 1 Nieuwstraten MBS Parera 19.1 sec. 50.33 meter; 2e prijs MARN 1 Lamers MK Savaneta 15.1 46.75 meter.

SPEERWERPEN:

1e prijs TLG 1 Prud'homme de Lodde MBS Parera 42.58 meter; 2e prijs TLNTMARNS KMR Selbach MK Suffisant 34.42 meter. (Wacht op Waterfort).

KOGELSTOTEN:

1e prijs MATR 1 Aarsen MBS Parera 9.94 meter; 2e prijs KWMR Strijk MBS Parera 9.73 meter; MARN 1 Rebel vestigde buiten mededingen een nieuw Marine-record met een afstand van 13.15½ meter.

3500 METER:

1e prijs MARN 3 ZM Broens MK Suffisant 12.15.10 min.; 2e prijs KPL VLT GMKR Cöhrs MLD 12.21.30 min.

HOOGSPRINGEN:

1e prijs TLG 1 Prud'homme de Lodde MBS Parera 1.60 meter; 2e prijs MARN 2 Beeksma MK Suffisant 1.55 meter.

VERSPRINGEN:

1e prijs TLG 1 Prud'homme de Lodde M.B.S. Parera 6.09 meter; 2e prijs KPLMARNS van Berge Henegouwen MK Suffisant 6.05 meter.

1500 METER:

1e prijs KPL VLTGMKR Fenne MLD 4.22.60 min.; 2e prijs KPL VLTGMKR Cöhrs MLD 4.30.00 min.

400 METER:

1e prijs KPL VLTGMKR Fenne MLD 55.30 sec.; 2e prijs MARN 3 ZM v.d. Heuvel MK Suffisant 57.20 sec.

100 METER:

1e prijs MARN 1 Lamers MK Savaneta 11.5 sec.; 2e prijs TLG 1 Prud'homme de Lodde 11.7 sec.; 3e prijs MARN 2 Beeksma MK Suffisant.

4 x 100 M. ESTAFETTE:

1e prijs Marine basis Parera 50.4 sec.; 2e prijs MK Suffisant 50.4 sec.

ZWEMMEN:

100 Meter Rug:

1e prijs VLGTLG R.A. de Jong MLD 1.29 min.; 2e prijs ELNT KL A. F. R. van kesteren MK Suffisant 1.32 min.

100 meter school:

1e prijs MARN 2 ZM Klein MK Savaneta 1.32 min.; 2e prijs MARN 2 G. J. v.d. Steen MK Savaneta 1.37.2 min.

100 meter vrije slag:

1e prijs KPL VLTGMKR Kettler MLD 1.10 min.; 2e prijs MARN 2 H. Burer MK Suffisant 1.10.5 min.

50 meter rugslag:

1e prijs KPL VLTGMKR Kettler MLD 41.4 sec.; 2e prijs TLNTMARNS KMR W. C. H. Prins MK Suffisant 41.9 sec.

50 meter schoolslag:

1e prijs LTZ 2 G. Lamsvelt Hr. Ms. van Speyk 42.00 sec.; 2e prijs MARN 2 ZM C. J. v.d. Steen MK Savaneta 43.2 sec.

50 meter vrijeslag:

1e prijs TLNBMARNS G. B. Rijke MK Savaneta 31.8 sec.; 2e prijs MARN 1 A. van Stokkom MK Suffisant 32.0 sec.

3 x 50 meter wisselslag:

1e prijs MLD 1.57.6 sec.; 2e prijs MK Savaneta 2.00.2 sec.

6 x 50 meter vrije slag:

1e prijs MLD 3.29.2 min.; 2e prijs MK Savaneta 3.35.2 min.

WATERPOLO:

1e prijs MLD 4 punten; 2e prijs MK Suffisant 4 punten.

Nadat de Commandeur de prijzen persoonlijk aan de winnaars had overhandigd, kwam de heer Steensma op het toneel. Namens het bestuur van de vereniging „Onze Vloot" zeide hij, dat dit bestuur besloten heeft, nu de Marinekampioenschappen elk jaar traditie-trouw worden gehouden, enkele prijzen uit te reiken. De beste groep, de Marinebasis ontving een mooie beker, evenals de groep „Van Speijck" met de minste cijfers. De derde prijs gaf de heer Steensma aan St. Michielsbaai, dan heeft iedereen er wat aan. Deze bestaat namelijk uit een prachtige koffiemachine. Dit geschenk zal aan de baai bij het 10-jarig bestaan ten geschenke gegeven worden. De Commandeur Bos dankte de vereniging „Onze Vloot" hartelijk voor de prachtige geschenken, waarop een einde kwam aan de prijsuitreiking en men overging tot het caberet.

Expositie figuurzaagwerk
Wat jeugd onder goede leiding presteert

Suffisantdorp. — De heer G. H. Struwe, wnd chef van Suffisantdorp heeft gisteren in het Jeugdcentrum de tentoonstelling geopend van figuurzaagwerk, dat vervaardigd werd door de jeugd van Suffisantdorp. Onder meer prees de heer Struwe in zijn openingswoord het initiatief van de heer S. Reitsma, op wiens aandringen werd begonnen met het Jeugdcentrum, en cursussen figuurzagen. Hetgeen U straks zult zien zal zeker Uw bewondering afdwingen, niet minder dan 430 werkstukken zijn opgesteld, vervaardigd door 220 kinderen, variërend van 8 tot 15 jaar, die Uw aandacht zullen trekken. Deze kinderen verdienen een pluim, Richard Haras voor zijn talentvolle tekeningen en Stanley Hackshaw, die tien voorwerpen inzond.

In Maart werd met de cursus aangevangen, begonnen werd met 80 cursisten, thans is dit aantal uitgegroeid tot over de 200. Aan de cursussen zijn verbonden 9 leiders en 3 leidsters, die in de korte tijd samen met de cursisten prijzenswaardig werk hebben verricht, aldus spr., die een woord van dank richtte aan hun adres, in het bijzonder aan de heren Van Dijk en Boelhouwer van de jeugdvereniging „De Schelp", die met hun goede adviezen hebben bijgedragen tot de wellevendheid en de vooruitgang van de cursisten.

Spr. ging in op het doel, dat met het geven van die cursus beoogd werd, nl. de jeugd zo veel mogelijk van de straat te houden. Het succes van deze eerste cursus is dan ook aanleiding geweest om in de toekomst nog meer cursussen in het leven te roepen, teneinde aan het gestelde doel nog beter en effectiever te kunnen beantwoorden. Zo is reeds de gedachte uitgegaan naar een cursus boetseren, rietvlechten, enz. Onder luid applaus van de aanwezigen, waaronder Pater Frunt, de heren Renardus, secretaris van de Werknemersraad van de CPIM, Ch. Mason, van wie het initiatief uitging om de gemaakte werken ten toon te stellen en vele kinderen, opende de heer Struwe deze unieke expositie van handnijverheidskunst.

Over de gemaakte werkstukken kunnen wij niets anders dan lof hebben. Met liefde voor het werk en met overgeven, de jeugd eigen, zijn waardevolle werkstukken gecreëerd, die terecht de bewondering wekten van diegenen — en dat waren er velen — die de expositie in ogenschouw namen.

Geestig was bijvoorbeeld het hondje, dat in zijn bek een bus Shell-olie droeg, waar men feitelijk een vette kluif verwachtte. Waaruit blijkt, dat de kwaliteit van de Shell-producten zelfs voor een hond aantrekkelijk zijn, dan de fijne vleeswaren. In het bijzonder trekken de tekeningen van Richard Haras de aandacht. Er mag gezegd worden, dat deze jeugdige tekenaar onder goede leiding in het tekenvak tot grote prestaties in staat moet worden geacht. Ook de leiders zelve hebben hun steentje in de expositie bijgedragen, onder andere zagen wij een Deense Hoogvaart van de heer Beelsnijder, van Chundro een fraai bewerkte lampenkap en van Yorke een naaidoos en een bijbel, vervaardigd uit Surinaams hout met keurig inlegwerk.

Tenslotte kunnen wij een ieder van harte aanbevelen om deze fraaie expositie te gaan bezichtigen. De expositie geeft een representatief beeld van wat jeugdwerk onder degelijke leiding vermag. De openingstijden zijn dagelijks — t/m 31 Augustus — van 17 tot 19 uur met uitzondering van Vrijdag.



De Nederlandse sportwereld staat in het teken van het bruine monster dat neiging gaat vertonen een zilveren minster te worden. Minder prozaisch uitgedrukt: amateur voetbal gaat voetbal tegen vergoeding worden. Maar niet iedereen is het met die overgang eens. De oude garde luistert aandachtig naar een rede van ir Hopster, voorzitter van de veel omstreden KNVB, die ook Curaçao bezocht. V.l.n.r. Bok de Korver, Bouljon, de Haan, ir Kips, Karel Lotsy en dr Spoelder.

Positie van Amerikaanse Petroleumindustrie

Vooruitzichten voor komende maanden gunstig

(Speciale correspondentie)

Ofschoon de petroleumindustrie een voorbeeldig staaltje van vrijwillige productiebeperking levert, staat ze opnieuw voor een aantal ernstige problemen. Zowel op het gebied van ruwe als van geraffineerde petroleum constateert men overtollige voorraden en dit betekent in principe niet veel goeds voor de algemene prijsvorming. De thans ondernomen stappen wijzen erop, dat de moeilijkheden op dit gebied zullen worden overwonnen, maar de oorzaken, die tot die toestand hebben geleid, behoeven een nauwkeurige studie, want hiervan hangt het af wanneer de productie op de vroegere ruime schaal weer kan worden hervat. Wat dit betreft kan men stellen, dat elke verbetering in de economische toestand van Amerika ten volle door de petroleumindustrie zou worden gedeeld, omdat vrijwel de gehele Amerikaanse economie op petroleum is gebasseerd.

Al met al komen de huidige fundamentele zwakheden van de olieindustrie voort uit de, zij het dan ook tijdelijke, omstandigheid, dat er te veel petroleum is om door de markt te kunnen worden opgenomen. De firma Hentz en Co in New York schrijft deze ontwikkeling toe aan de volgende vier voornaamste oorzaken: overdadige binnenlandse productie-capaciteit, een te hoog invoerpeil van ruwe olie; de teleurstellende mate waarin de vraag zich in 1954 heeft ontwikkeld en de vorming van overtollige voorraden.

Bij het uitbreken van de oorlog in Korea, bestond er een surplusproductie-capaciteit van circa 800.000 barrels per dag. Door sterk verhoogde vraag van militaire en civiele zijde werd dit cijfer teruggebracht op 400.000 barrels per dag. Thans is het opeens komen te staan op 1.800.000 barrels per dag, een niveau, dat, ondanks de sterk verhoogde behoeften van de raffinaderijen, veel te hoog is.

Veel kan er gedaan worden om de statistische positie te verbeteren door het inkrimpen van de Amerikaanse invoer. In de maand Juli werd er in de V.S. gemiddeld nog meer dan 1 millioen barrels per dag ingevoerd, hetgeen circa 10 pct meer uitmaakte dan een jaar geleden. In de laatste week van Juli vertegenwoordigden de ingevoerde ruwe olie-hoeveelheden meer dan 12 pct. van de behoeften van de Amerikaanse raffinaderijen. In de beperking van deze invoer ligt de oplossing van het probleem, wil men de huidige prijs van 25 dollarcents per barrel in stand houden. Deze prijs werd bereikt, toen verleden zomer werd besloten de import te beperken tot 10 pct. van de vraag. Ongetwijfeld zou een daling van de prijzen van ruwe olie tot een herhaling van deze stap aanleiding geven.

De voornaamste petroleummaatschappijen, vooral zij, die grote buitenlandse belangen bezitten, zullen alles in het werk stellen om de huidige prijs te stabiliseren of hun importprogramma's het zij vrijwillig, hetzij na onderling overleg te herzien.

Voorts zullen de raffinaderijen hun werkzaamheden verder moeten beperken. De voornaamste raffinaderijen reduceren hun productie onder het niveau van een jaar geleden, met het gevolg dat de dagelijkse productie gedurende de laatste week van Juli was teruggelopen van 7 millioen barrels tot 5.8 millioen barrels en ze nog slechts op 82.8 pct van hun capaciteit werkten inplaats van 91.1 pct.. In de maand Augustus worden verdere reducties verwacht, zodat de beschikbare hoeveelheden zouden afnemen.

Reeds thans is een neiging tot herstel van de benzineprijzen waarneembaar. Natuurlijk blijven onkosten, afschrijvingen belastingen en andere lasten dezelfde, maar tussen twee kwaden moet men het minste kiezen.

In de maand Juli j.l. werden de totale voorraden van ruwe en geraffineerde petroleum geschat op 104 dagen verbruik tegen 94 dagen in Juli 1951. In dit licht bezien lijdt het geen enkele twijfel dat, zoals deskundigen het hebben gezegd, de petroleumindustrie de laatste economische schakel is geweest, die in zijn verkoopcijfer de gevolgen heeft ondervonden van de industriële regressie, die het land heeft doorgemaakt. Het is achtergebleven bij het orde stellen op zijn voorraden, maar is thans doende om in deze toestand een verbetering te brengen.

In het Midden-Oosten is de belangrijkste ontwikkeling van de jongste tijd gelegen geweest in het accoord, dat met Iran is bereikt. Voor de nationalisatie bedroeg de productie van dat land per dag [illegible] heid [illegible] bereikt. [illegible] men niet over de 300.000 barrels per dag te komen.

Dit neemt niet weg, dat de hervatting van de productie in Iran een probleem van formaat opwerpt. Sommige kringen geloven dat reductie van de productie in Kuwait, Saudi-Arabia en andere soortgelijke oliecentra nodig zal zijn om plaats te maken voor de Perzische olie. Gezien het feit, dat het accoord is aangegaan door verscheidene toonaangevende internationale petroleummaatschappijen, zal de ontwikkeling zonder twijfel geleidelijk zijn en op een bevredigende wijze kunnen worden opgelost.

De wereldconsumptie heeft zich veel sneller ontwikkeld dan de Amerikaanse en de vraag naar petroleum uit het MiddenOosten is jaarlijks toegenomen met 8 a 9 pct.. Grotere import in de V.S. en daling van de ruwe-olieprijzen zijn niet te vrezen.

Ofschoon de vraag naar petroleumproducten in Amerika beneden de verwachting is gebleven, zijn de vooruitzichten voor de komende maanden gunstiger, vooral indien de economische opleving waarop iedereen hoopt, zich verwezenlijkt.

Meisje legt aan boord examen af

Aan boord van de „Johan van Oldenbarnevelt" der St. vaartmij „Nederland" wacht gezagvoerder D.J. Lap uit Amsterdam op 21 Augustus a.s. een hem tot dusverre onbekende taak. Hij zal op die dag gedurende twee uren een 18-jarig Amerikaans meisje, dat zich als passagiere aan boord bevindt, het toelatingsexamen voor de University of British Columbia in Vancouver, Canada, moeten afnemen.

Doch de beoordeling van het al of niet slagen van dit meisje, mej. Dvoran Greenberg, in de wandeling „Dabby" genoemd, zal hij — en daarvoor prijst hij zich gelukkig — moeten overlaten aan de professoren van de betrokken universiteit zelf.

Niettemin gelooft men met een unicum te doen te hebben. „Dabby" heeft zojuist een reis door Europa gemaakt en kon niet op tijd in Canada arriveren om het toelatingsexamen af te leggen.

„Moet zij nu per se een vol jaar wachten?" vroeg haar moeder in Amerika zich angstig af en ze stelde zich in verbinding met de examinatoren der universiteit. In gemeenschappelijk overleg vond men de oplossing. „Dabby" zou 't schriftelijk examen op zee mogen afleggen onder streng toezicht van de kapitein in eigen persoon en wel op hetzelfde tijdstip als alle andere examinandi in Vancouver.

Dinsdag is de „Johan van Oldenbarnevelt" uit Rotterdam naar Quebec vertrokken. Tevoren had de universiteit in Vancouver, die daarmede blijk geeft groot vertrouwen in de Nederlandse koopvaardij te stellen, de verzegelde examenopgaven naar de „Nederland" gezonden. Kapitein Lap heeft ze thans in zijn hut veilig opgeborgen. Zaterdag zal „Dabby" haar examen onder zijn streng toezicht aan boord afleggen. Hij zal haar proeven van bekwaamheid na zijn aankomst in Quebec aan de universiteit opzenden.

Met nadruk meldt de Maatschappij „Nederland" nog, dat mochten onvoorziene omstandigheden de gezagvoerder nopen zijn wakend oog in het belang van de veiligheid der passagiers, bemanning en schip, Zaterdag ten tijde van het examen juist elders te laten gaan, hij zijn unieke taak aan een verantwoordelijk scheepsofficier zal overdragen.

NESB-proces wordt voortgezet

Amsterdam. — Vrijdag 1 October zullen de NESB-leiders Paul van Tienen en mr. J.A. Wolthuis in vierde instantie voor het Haagse gerechtshof verschijnen.

Zoals bekend werden beiden in eerste instantie door de Amsterdamse rechtbank tot de reeds in voorarrest doorgebracht tijd van twee maanden veroordeeld nadat door de toenmalige officier van Justitie, mr. F. Hollander, een jaar tegen hen was geëist. In hoger beroep werd twee maanden geëist. Het Amsterdamse gerechtshof concludeerde tot vrijspraak. In derde instantie verwees de Hoge Raad de zaak naar het gerechtshof te Den Haag.

De vrouw worstelde beter

Wenen. — Als je worstelaar van beroep bent en bovendien nog 110 kg lichaamsgewicht hebt mee te torsen, kan het je in het heetst van het gevecht wel eens een beetje te bar worden. Met een „collega" van eenzelfde gewicht was hier een worstelaar, die zich de angstwekkend Engelse naam „Killer" had aangemeten, in de letterlijke zin slaags geraakt. Zijn tegenstander, „O.K. no 1" gedoopt, was verreweg zijn meerdere, weshalve „Killer" zich „genoopt" voelde zijn rivaal de haren uit te trekken, zo mogelijk de ogen uit te krabben, hem te bijten en met z'n vuisten te bewerken.

Het publiek was razend. Vooral een potige „dame" van middelbare leeftijd uit de volksklasse. Zij was in no time in de ring gesprongen en als een kat op „Killer" aangevlogen, die ze met haar nagels een beetje bijpolijste en wiens „make up" ze verder voltooide door hem overvloedig in het gezicht te spuwen.

De aangevallen worstelaar was tegen zoveel „krachtsvertoon" niet bestand en vluchtte de zaal in, waar het publiek, dat nu op zijn beurt moed gekregen had, het heerschap nog eens extra „afdroogde".

Stockholm. — Tussen de regeringen van Zweden en Rusland zijn besprekingen gaande om te komen tot een coördinatie van het reddingswezen in de Oostzee — aldus een mededeling van het Zweedse departement van buitenlandse zaken.

IETS OVER VERKOUDHEID

(Van onze medische medewerker)

De oude Romeinse wijsgeer Seneca schreef in „De Providentia" de volgende dreigende maar niettemin waarachtige voorspelling neer: „De man die altijd glazen vensters heeft gehad om hem voor tocht te beschermen, wiens voeten warm zijn gehouden door hete omslagen die van tijd tot tijd vernieuwd werden, wiens eetvertrek op temperatuur is gebracht door een hete luchtstroom onder de vloer en langs de wanden, die man loopt groot gevaar als hij door een zacht briesje wordt aangeraakt".

Ware dit artikel titelloos gebleven, dan toch wist U nu, dat ik deze week een verhaal rondom de verkoudheid ga weven. Seneca was een wijs man. Daarom alleen al is het een genoegen hem aan U, voorzover nodig, voor te stellen. Seneca was ook een modern man. Niet zozeer omdat hij spreekt van glazen vensters en paneelverwarming, want die zijn zo oud als de weg naar Rome in de nadagen van Pilatus, maar wel omdat hij o.a. een onvergankelijke waarheid over het ontstaan van de verkoudheid uit zijn pen liet vloeien.

De mens, die zichzelf op de door Seneca getekende wijze in de watten laat leggen, loopt inderdaad gevaar de een of andere verkoudheid op te lopen, nog afgezien van de omstandigheid, dat de angst om een verkoudheid te krijgen een voorbeschikkende factor e r b i j is. Kou op de neus, kou op de keel, kou op de ogen, kou op de longen, de maag, de gewrichten,

Medisch standpunt

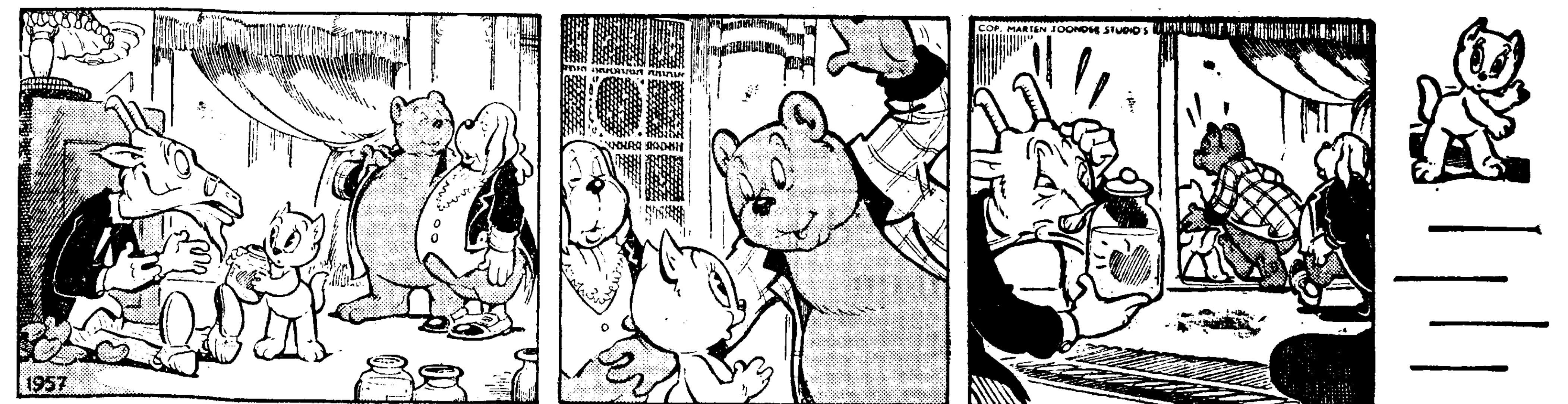
de blaas...., alles wat in de wandeling „kou" wordt geheten, berust op een soort ontsteking. Weefsel zal gemakkelijk ontsteken indien de voeding daarvan gebrekkig is en deze voeding is voornamelijk afhankelijk van de doorbloeding van dat weefsel. De doorbloeding is op haar beurt afhankelijk van de doorgankelijkheid van de vaten. Nu zijn we weer terug bij de „kou". Afkoeling heeft namelijk samentrekking van de haarvaatjes tengevolge, ongeveer op dezelfde wijze als een kluwen viswormpjes samenbalt bij aanraking. Vanzelfsprekend passeert er door de dichtgeknepen bloedvaatjes slechts een kleine hoeveelheid bloed met voedingsstoffen, het achterliggende weefsel komt in een toestand van hongersnood te verkeren en wordt daardoor zeer gevoelig voor schadelijkheden. Het ongeluk van een ontsteking ligt dan in een klein hoekje.

Een verkoudheid voorkomen is niet eenvoudig. Het gaat erom elke vorm van langzame afkoeling te vermijden. Men zette zich daarom niet neer in een voortdurende luchtstroom en ook niet geruime tijd in een koud vertrek, zeker niet wanneer men warm of bezweet is. Het is raadzaam om 's winters juist de studeer- huis- en badkamer te verwarmen boven 65 gr. F. en deze temperatuur constant te houden. Bovendien is het onverstandig als maar heen en weer te schieten tussen ruimten, waarin de temperatuur sterk verschilt en langer dan een kwartier met natte kleren of schoenen aan te blijven.

De behandeling van de „kou" op diverse plaatsen van het vege lijf is nogal uiteenlopend en komt daarom niet voor bespreking in aanmerking. Een enkel woord over de n e u s v e r k o u d h e i d moge deze uiteenzetting besluiten. Als de neus alleen nog maar jeukt — het voorspel van de neusslijmvliesontsteking — zou men z'n toevlucht kunnen nemen tot de moderne antihistaminica (die onder allerlei fabrieksnamen in de handel zijn) of beter nog tot het slikken van een flinke hoeveelheid vitamine C. Zet de verkoudheid door — de phase van de loopneus — dan is het aanbevelenswaard om met een glas gloeiende kwast en een paar aspirintjes onder de wol te kruipen. De ongemakken van een verstopte neus zijn te verlichten met behulp van mentholhoudende neuszalf, adrenalinebevattende neusdruppels of een benzedrine-inhalator. Overigens zwijgt de wetenschap in alle talen over het voorkomen en het behandelen van de alledaagse neusverkoudheid. Er is geen specifiek heilbrengend kruid tegen gewassen. Men heeft maar af te wachten tot het weer overgaat en te hopen, dat de ontsteking geen onaangename complicaties in de bijholten (kaak- en voorhoofdsholten), de middenoren, de keel en de luchtpijp met zich meebrengt.

J. M.

Tom Poes en het kunsthars-hart 1857



1957. — Tom Poes trok zich niets van de aanwezige clubleden aan. Hij had begrepen, dat die intussen allemaal hun eigen harten weer bezaten en daar mee was zijn doel bereikt. Doch nu bleef alleen professor Sickbock nog over en dat was, zoals de lezer begrijpen zal, een moeilijk geval. Met de fles in zijn hand wendde hij zich tot de geleerde en overhandigde hem het vaatwerk.

„Hier is Uw eigen hart, professor!" zei hij. „Ik het daarnet verwisseld voor dat van een haas, maar het lijkt me het beste, dat U nu zelf uitzoekt, wat U wilt hebben, het hazehart of Uw eigen!"

Na deze woorden draaide hij zich om en stapte op heer Bommel af die hem opgewonden begroette.

„Ha, die jonge vriend!" riep heer Ollie uit. „Ik moet zeggen, dat je mooi werk gedaan hebt! Ik had het je niet kunnen verbeteren, al zeg ik het zelf. Joost heeft me uitgelegd, hoe je die schurk van een Sickbock en tussen genomen hebt en...... eh...... wel, ik ben je erg dankbaar, als je begrijpt, wat ik bedoel. Want het was toch maar een naar gevoel, zo'n stuk plastic tussen mijn ribben. Zo kil! En het doet me genoegen, dat je mijn flessen zo goed in praktijk hebt gebracht! Je zult het vér brengen, Tom Poes! Kom mee, dan gaan we gezellig samen eten!"

Zo sprekende voerde hij Joost en Tom Poes de zaal uit en nu bleef professor Sickbock alleen met zijn hart achter.

De hooggeleerde was ten prooi aan een vreselijk tweestrijd; dat was te merken aan zijn gemompel en de trekkingen op zijn bleek gelaat.

„Wat te doen?" prevelde hij hees, „zal ik mijn eigen hart weer inzetten...... of niet? Ik durf het eigenlijk niet — het is zo gevaarlijk! Maar aan de andere kant...... ach, wat te doen?!"

Kanttekeningen uit Londen

(Van onze Londense correspondent)

Wij hebben een theorie dat iedere jongeman en iedere jongedame, zodra zij overtuigende bewijzen hebben gegeven van creatieve begaving als dichters, onmiddellijk behoren te worden veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. Niet omdat wij beslist de zonen en dochteren van de muze van hun vrijheid wensen te beroven, doch omdat wij menen dat minnaars van de schone letteren nimmer in persoonlijk contact dienen te komen met degenen die deze schoonheid voor hen scheppen. Wij zijn eveneens van mening — en dit vormt een wezenlijk onderdeel van onze theorie — dat een speciale poëzie-politie in het leven dient te worden geroepen, liefst als onderdeel van de zeden-politie, welke zou bestaan uit zorgvuldig voor hun werk opgeleide afgevallen dichters die, de speurdersvoeten gestoken in met goud bestikte pantoffels, rond zouden waren door steden en dorpen en die het op een afstand van enige honderden meters zouden kunnen ruiken, als op een verborgen zolderkamertje een dichtertje of dichteresje heimelijk poëzie zat te bedrijven.

Het zoete hapje

Wij zelf, die het voorrecht hebben gehad meerdere, zelfs grote dichters persoonlijk te kennen, hebben uit onze omgang met dichters twee dingen geleerd. Het eerste is dat men door de dichter te kennen onherroepelijk iets verliest van de onbevangenheid waarmee men alle schoonheid tegemoet behoort te treden. Het tweede is dat dichters, hoe onorthodox zij ook met de vriendschap plegen om te springen, het geheim van de ware vriendschap beter kennen en beter beoefenen dan enig ander soort personen, hetgeen het gevaar des te groter maakt dat van achter de tralies hunner versregels u altijd een vertrouwd gezicht toegrijnst dat u afleidt van de schoonheid. Of, wat nog veel erger is, er vormt zich een bijna onoverkomelijke barrière tussen u en de schoonheid, geschapen door een bepaald dichter, omdat laatstgenoemde persoonlijke eigenaardigheden bezit, die u onmiddellijk in gedachten komen zodra u een vers van hem probeert te lezen. Hoe kan de stem van een bevriend dichter u vanaf het papier toezingen over de leeuwerik, als dezelfde stem u nog in de oren tuit van toen de dichter met hevige verontwaardiging in uw tegenwoordigheid de ober verweet dat er velletjes dreven in de koffie? Wij hebben in Kopenhagen een dichter gekend die de gewoonte had des middags bij de thee een zo dun mogelijk sneedje tarwebrood zo dik mogelijk te beleggen met frambozenjam om hierop vervolgens een jonge heuvel slagroom aan te brengen. Hij nam daarop de overbelaste snede broods in zijn zangershanden en nam de monsterachtige zoetigheid tot zich. Sedert wij hem eens bij deze walglijke voedering hebben gadegeslagen, hebben wij nooit meer een vers van hem kunnen waarderen. Want wij hebben een hevige afkeer voor jam, en alle verzen van deze dichter smaken voor ons naar de satanische versnapering waarmee zich deze muzenzoon tijdens het thee-uurtje in het dichterlijke leven hield. Neen, de gevangenis lijkt ons de aangewezen plaats voor alle dichters. Desnoods verbanne men hen gezamenlijk naar Schiermonnikoog.

Wij hebben bovenstaande theorie eens in het openbaar verdedigd in Engeland, en men luisterde naar ons met de ontstellende hoffelijkheid waarmee een Engels gehoor bereid is alles te aanhoren. Er waren er zelfs onder de aanwezigen die ons bijvielen. En er was een dame die ons naderhand onder vier ogen verzekerde dat zij een dichter had gekend die haar vertelde dat hij uit principe zijn vrouw iedere Donderdagmiddag een pak slaag gaf. En deze dame vertelde ons dat zij ter plaatse had besloten nooit meer een versregel te lezen. Zij had deze gelofte nauwlettend nageleefd en was van plan tot aan haar laatste rijmloze snik slechts proza te lezen.

Jacht op groot wild

Wij zijn des te inniger overtuigd van de juistheid van onze theorie, omdat wij in Londen iemand kennen die de tegenovergestelde mening is toegedaan, ja, die van mening is dat een persoon die waarlijk de poëzie bemint zoveel mogelijk dient te verkeren in het gezelschap van dichters. Deze man die wij voor deze uitzonderlijke gelegenheid Sevensong, of liever Zevenzang, zullen noemen, besteedt al zijn vrije tijd aan het verzamelen van dichters. Hij wacht ze op aan stations, hij besluipt ze op openbare bijeenkomsten, hij legt hinderlagen voor hen in de portieken van uitgeverskantoren, hij achtervolgt ze in hun lievelingscafé's, hij schrijft hen lange gevoelvolle brieven op hun verjaardagen. En er is geen dichterlijke bijeenkomst waarop hij niet rondsluipt om onverhoeds dichterlijke handen in de zijne te klemmen en met vervoering te fluisteren hoe ondraaglijk schoon hij des dichters verzen heeft gevonden en hoe groot het geluk is dat hem bevangen heeft, nu hij eindelijk de hand van de meester in de zijne mag nemen.

tot levenslange gevangenisstraf

Zevenzang geniet vanzelfsprekend in letterkundige kringen een zekere vermaardheid. Wij hebben de somberheid als een donderwolk zien nederdalen over vele poëtengezichten, als tijdens een literaire bijeenkomst Zevenzang binnentrad, het gelaat stralend van geluk, de handen klemmensbereid uitgestoken. Wij hebben zelfs dichters letterlijk op de vlucht zien slaan voor Zevenzang. En wij hebben het meegemaakt dat een dichter, waarvan wij de naam niet kenden, waarvan we niet eens wisten of zijn verzen rijmden of niet, en omtrent wien het ons onbekend was of hij sonnetten schreef, dan wel kwatrijnen, oden of klinkende epopeëen, ons in een koortsachtig gesprek betrok over de wedrennen, alleen maar omdat hij de gloeiende ogen op zich gericht had gezien van Zevenzang die met geruisloze tred kwam aangeschreden om de muze te huldigen in een harer zonen.

Wij zelf waren voor Zevenzang nooit meer dan lucht, want Zevenzang moge dan al niet erg kieskeurig zijn ten aanzien van de graad van schoonheid bereikt in de verzen van de door hem zo vurig aanbedenen, maar niet-dichters zijn hem geen handdruk en zelfs geen blik waard. Dit stelde ons in staat met grote en veilige belangstelling toe te zien bij Zevenzangs bedrijvigheid. Het placht ons te boeien in poëtisch gezelschap te verkeren tijdens een cocktailparty of een ander soort bijeenkomst en op eens door de dichterschaar een huivering te zien gaan, alsof schapen de wolven hadden horen huilen in de verte. Wij zijn er getuige van geweest, dat zij zich dichter opeendrongen, als zochten zij beschutting in elkanders nabijheid tegen het gevaar dat zij bijna instinctief voelden naderen. En dan trad Zevenzang stralend binnen in zijn pak van groene Harris Tweed en stond een kort en ademloos ogenblik stil op de drempel, terwijl de gesprekken rondom ons stokten. Eén blik was voldoende voor Zevenzang. Hij had zijn prooi gekozen en stevende op zijn keuze af. Dan ging er een rilling van opluchting door de dichters die zenuwachtig hun gesprekken hervatten, terwijl zij zich kuddegewijze, bijna onmerkbaar, doch onmiskenbaar, heel voorzichtig ruggelings dichter naar de deur bewogen om gereed te zijn voor een overhaaste vlucht, indien ook hun het gevaar zou bedreigen van Zevenzangs geestdriftige handtastelijkheden. Wij hebben van deze tonelen diep genoten, hetgeen wellicht ongepast van ons was. Maar wij hebben hiervoor bitter, ach, hoe bitter moeten boeten.

Tibullus voor het raam

Want onlangs waren wij aanwezig, toen een uitgever, bij gelegenheid van het verschijnen van een nieuw boek, een aantal schrijvers en dichters had uitgenodigd. Wij stonden in alle onschuld een droge Martini uit te wringen, toen de onrust door de hoge horden voer, en wij schielijk naar de deur keken. Daar was vriend Zevenzang. Wij genoten inwendig toen wij de grote ontsteltenis zagen op de gelaten van de dichters. Met groot leedvermaak dachten wij bij ons zelf: „Dan hadden jullie maar thuis moeten blijven. Jullie hebben hier niets te maken. In je ivoren torens hadden jullie moeten zitten achter een kop chocola. Ga naar huis en schrijf verzen, schone verzen, en laat ons verder met rust." Geen woorden kunnen de schrik beschrijven welke zich van ons meester maakte, toen Zevenzang, met maniakkenogen als de koplampen van een race-auto op een stormachtige herfstnacht, lijnrecht op ons afkwam, zich meester maakte van onze beide handen en begon te pompen alsof een grote brand op blussing wachtte. „Zevenzang," zeiden wij, terwijl wij wanhopig probeerden onze handen in ons bezit terug te doen keren, „Zevenzang, je vergist je. Je moet ons niet hebben. Je moet Catullus hebben die zich ginds te buiten staat te gaan aan gratis jenever, of Tibullus die bij je binnenkomst zich verscholen heeft achter het gordijn in de vensternis." Maar Zevenzang ging door met onze pols- en elleboogggewrichten te beproeven op hun sterkte. Hij had, zo verklaarde hij al schuddend, al zo lang zo vurig verlangd ons te ontmoeten. Het was een grote dag voor hem kennis met ons te mogen maken. Het speet hem verschrikkelijk dat hij geen Nederlands kende en bestonden er geen vertalingen van onze meer belangrijke werken?

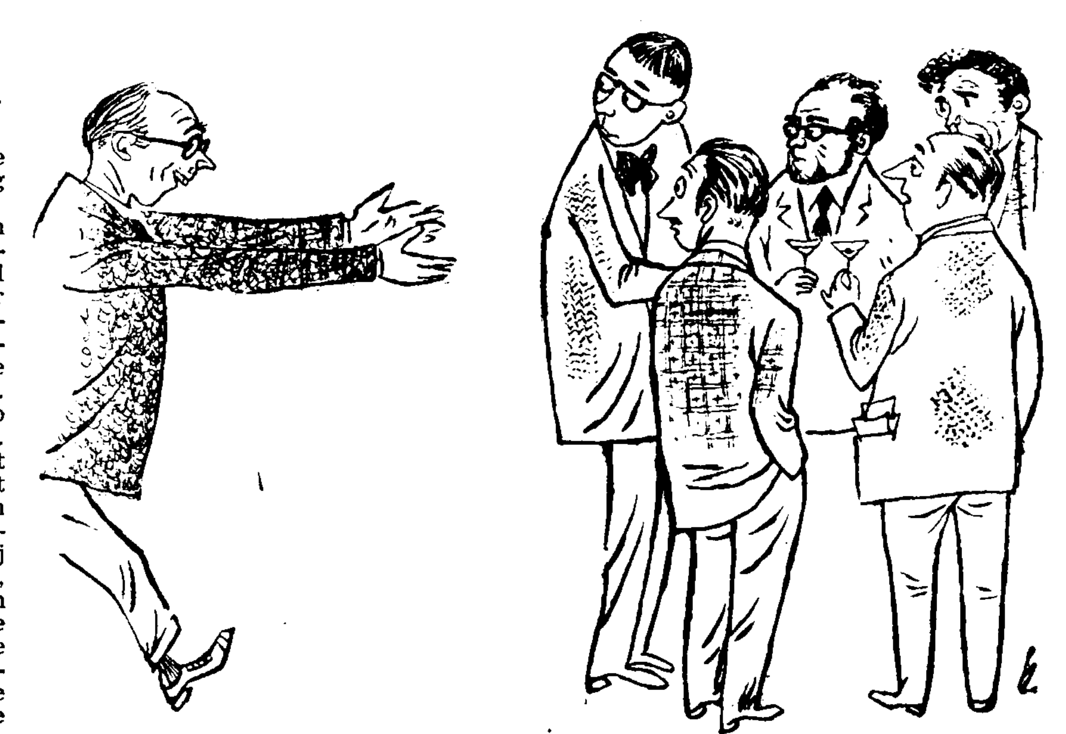
Toen hij ons eindelijk in het bezit stelde van wat er van onze handen over was gebleven na de hevige begroeting, zeiden wij: „Zevenzang, wie heeft jou op de mouw gespeld dat wij dichter zijn?" „Ben je geen dichter?" vroeg Zevenzang onthutst. „Tibullus heeft mij verteld dat je een beroemd dichter bent. „Zevenzang," zeiden wij streng, „kom onmiddellijk mee." Wij namen hem stevig bij de arm en voerden hem naar de diepe vensternis waarin wij Tibullus hadden zien binnenschieten toen Zevenzang het vertrek betrad. Tibullus had ons aan zien komen. Wij hadden bijna medelijden met hem, toen wij hem bleek zagen worden van ontsteltenis. Hij kneep zijn ogen krampachtig dicht en probeerde, met een onfatsoenlijk groot glas whisky in de hand, eruit te zien alsof hij eigenlijk helemaal niet bestond, alsof wij ons slechts verbeeldden dat hij in de vensternis vurig stond te hopen dat waar was wat hij in een zijner verzen had geschreven, namelijk dat het leven slechts een droom en alle bestaan slechts schijn was. „Tibullus," zeiden wij met luide stem, en zijn ogen gingen open en hij keek schuldig als een schooljongen die de poes van de bovenmeester geschopt heeft, „Tibullus, mag ik je voorstellen aan een bewonderaar, aan mijnheer Zevenzang?"

„Wij hebben elkaar al eens eerder ontmoet," stotterde Tibullus in wiens glas de whisky een storm op zee nadeed, terwijl zijn andere hand in behandeling werd genomen door alle handen van Zevenzang. „Tibullus," vroegen wij wreed, terwijl wij goedkeurend kennis namen van de toenemende geestdrift waarmee Zevenzang pompte als een ervaren dorpsbrandweerman, „wat heeft je bewogen aan mijnheer Zevenzang te vertellen dat wij dichter zijn, ofschoon je weet dat wij het nog slechts gebracht hebben tot de lagere vormen van het proza?"

„Neem mij niet kwalijk," zei Tibullus pijnlijk, toen Zevenzang hem losliet, „ik heb het eerlijk niet kwaad bedoeld. Ik dacht dat je misschien eenzaam was omdat je nooit begroet werd door mijnheer Zevenzang en..." Hier werd hij onderbroken door een machtig soort hikgeluid. Zevenzang had Horatius zien staan en verdween met grote snelheid uit ons beider leven. „Tibullus", zeiden wij, „wat heeft jou bewogen mij Zevenzang aan te doen en mij te beroven van een van mijn grootste genoegens, jullie als schapen bijeen te zien staan en in elkaar te zien krimpen bij het naderen van de Zevenzangse wolf?"

Tibullus nam een verschrikkelijk grote slok whisky en zei met een hoofdomsparende grijnslach: „Ik vond het tijd dat jij ook eens een keer gemasseerd werd omwille van de schoonheid."

En nu zullen wij, die grotelijks plachten te genieten van de verzen van Tibullus, nooit meer een vers van hem kunnen lezen zonder pijn te voelen in onze vingeren, in onze handen, polsen en ellebogen. Naar de gevangenis met alle dichters, zeggen wij, vuriger dan ooit. Tibullus in de bajes en Catullus in de kerker, is voortaan onze leus; Horatius in het Huis van Bewaring, en Theocritus achter de tralies.



En dan trad Zwanenzang stralend binnen.

Doeltreffende hervorming van M.O. en V.H.M.O. thans mogelijk

Athenaeum en middelbare school met vreugde begroet

„De toekomstige beoefenaar van vakwetenschap moet er van doordrongen worden, dat de menselijke geest niet enkel een middel is of een instrument om natuur en verhoudingen in de menselijke samenleving te kunnen beheersen. Die menselijke geest heeft allereerst zijn eigen-waarde. Wordt die niet hoog gehouden, dan wordt de beoefenaar van vakwetenschap de slaaf van wat hem omringt, het sloofje van het ingewikkelde huishouden van natuur en samenleving". Dit is een van de conclusies, waartoe onderwijsdeskundigen zijn gekomen, die een rapport voor het Centrum voor Staatkundige Vorming hebben samengesteld over de wetsontwerpen op het Algemeen Middelbaar en Voorbereidend Onderwijs. De passage in de aanhef heeft betrekking op het gymnasium. De commissie is van oordeel, dat deze school juist in deze tijd, nu economische en mechanische factoren zwaar wegen, een geestelijke functie vervult. Zij heeft de overtuiging, dat de aanpassing van het onderwijs op het gymnasium aan de nieuwe tijd zeer oppervlakkig is geweest. Men heeft de bèta-afdeling tot een uitgebreide combinatie van vakken gemaakt, terwijl ook de alpha-afdeling een zekere aanpassing nodig heeft.

Te zeer onder de ban van de eindexamen-techniek

Ook op het gymnasium doet zich de vraag voor, die de commissie zich herhaaldelijk stelt in dit rapport, of het onderwijs niet te zeer onder de ban is gekomen van de techniek van het eindexamen. In plaats van Homerus zouden de bêta-leerlingen beter Plato kunnen lezen, wanneer zij het met slechts een enkele Griekse schrijver moeten doen. Voor de alpha's wordt Plato aangeraden in plaats van Herodotus. Ook voor de christelijke schrijvers en kerkvaders wordt de aandacht gevraagd. Van fundamentele betekenis voor de leerlingen wordt de eis genoemd, dat zij voldoende belangstelling hebben voor geestelijke en maatschappelijke vraagstukken.

De commissie ziet met grote vreugde de intrede van het nieuwe schooltype, dat in het wetsontwerp athenaeum wordt genoemd in het onderwijs. Zij ziet deze school als een gehumaniseerde H.B.S. Geheel overeenkomstig het doel van 't gymnasium zal op 't athenaeum het talenonderwijs moeten worden gegeven in de eerste plaats om begrip voor de persoonlijke mens en de evenmens bij te brengen. Deze immers is uitgangspunt èn doel van alle bedrijvigheid, op welk terrein ook. Het Latijn wordt als verplicht vak ontraden, cultuurgeschiedenis daarentegen aanbevolen.

Vergeleken met een aantal landen mogen wij in Nederland trots zijn op ons voorbereidend hoger onderwijs, zeggen de commissieleden. Naar hun oordeel vindt dat mede zijn oorzaak in de aanwezigheid van twee naast elkaar staande en onderling vrij veel verschillende richtingen in dit onderwijs. In zekere zin werken die geregeld tegen elkaar op; bovendien zijn zij elkaars componenten. Deze toestand wil de commissie gaarne laten voortbestaan. Nederland is een van de weinige landen waar dit te vinden is.

Er wordt op gewezen, dat de belangrijke mogelijkheden voor het voorbereidend hoger onderwijs gelegen zijn in handen van de leraren in het algemeen en met name van de leraren in de talen.

Lyceum en M.M.S.

Met instemming wordt geconstateerd, dat het wetsontwerp het reeds vijftig jaar bestaande lyceum een wettelijke erkenning wil geven, die nauw aansluit bij de bestaande toestand: een onderbouw van een of twee jaren en een bovenbouw van gymnasium en een afdeling athenaeum. Ook het eigen karakter van de middelbare meisjesschool dient in de wet te worden vastgelegd. De M.M.S. moet de school zijn, waarvan anders dan bij gym of athenaeum leerstof en methoden met het oog op het meisje worden gekozen.

Middelbare school

Een van de conslusies luidt, dat er een „middelbare school" moet komen, die dus verschilt van het voorbereidend hoger onderwijs. Het doel daarvan is de leerlingen de geestelijke geschiktheid te geven voor middenfuncties en levenstaken te vervullen door meer ontwikkelden, waarvoor geen opleiding aan een instelling voor hoger onderwijs nodig is.

In tegenstelling tot de vier jaar die het wetsontwerp voorstelt, wil de commissie de cursusduur voor deze school op vijf jaar stellen. De eerste twee jaren van deze school zouden echter kunnen samenvallen met gym of athenaeum. Dit zou zelfs verkieselijk zijn. Later zal dan meer de praktische kant op moeten worden gewerkt, terwijl het V.H.O. meer theoretisch inzicht gaat bieden.

Hoewel beleidsvragen ten aanzien van uitvoering van het nieuwe in de wetsontwerpen neergelegd onderwijsprogram niet tot de opdracht der commissie behoren, geeft zij toch als haar mening te kennen, dat op zeer eenvoudige wijze tegelijk kan worden overgegaan tot oprichting van de A.M.S. in een beperkt aantal experimenterende scholen en het athenaeum. Daartoe zou voldoende zijn de athenaea, die niet gecombineerd zijn met een der experimenterende algemeen middelbare scholen, voorlopig te combineren met de hogere burgerscholen, waaruit zij zijn ontstaan. Deze laatste zullen dan wat vereenvoudigd worden en niet meer voorbereiden voor het hoger onderwijs.

Het H.B.S.-diploma

De commissie acht het van de kant van de ouders niet onredelijk, dat zij hun kinderen kost wat kost het einddiploma H.B.S. willen laten behalen. De toekomstmogelijkheden zijn nu eenmaal met dat diploma veel groter. Ook al zal de cursusduur de A.M.S. vijf jaar worden, dan nog durft de commissie niet garanderen, dat het eind-diploma van deze school dezelfde waarde heeft als een eindexamen H.B.S. Maar 't zal wel een grote waarde hebben, mits maar het nodige contact tot stand komt met leiders van opleidingen en functies waarvoor de A.M.S. de mogelijkheid biedt.

Ook aan de belangrijke functie van de leraren wordt een passage gewijd. Paedagogische en didactische voorbereiding worden noodzakelijk genoemd. Indien voor de leerlingen als eis geldt dat zij belangstelling hebben, zoveel te meer nog voor de leraren. Alle onderwijs is zoveel waard als de leraren waard zijn, zegt het rapport.

De commissie is als volgt samengesteld: voorzitter dr. C. J. A. Jansen S.J., directeur H.B.S. van het St. Ignatiuscollege te Amsterdam. Leden: drs. R. H. G. J. Koster, leraar St. Aloysiuscollege Den Haag, (tevens secretaris), dr. W. H. Beuken, rector Car. Borromeus Lyceum Helmond, mr. J. G. M. Broekman, Centr. Bur. voor Onderwijs en Opvoeding Den Haag, drs. M. F. A. Brok, rector O.L.Vrouwe-Lyceum, Breda, dr. Ch. C. P. Pacilly, rector St. Janslyceum, Den Bosch.

Als adviserende leden zijn toegevoegd: prof. dr. A. M. J. Chorus, hoogleraar in de psychologie te Leiden, en mag. dr. J. G. Stokman O.F.M. lid van de Tweede Kamer.

Persoonlijkheid niet remmen

De wet kan alleen voorschriften geven omtrent de intellectuele ontwikkeling en wel in tamelijk eenzijdige zin. De wet noemt de vakken en het leerplan geeft de summiere inhoud daarvan. Persoonlijkheidsvorming ligt goeddeels op het terrein waarmede de overheid geen bemoeienis heeft. Van de andere kant moet wel nauwkeurig worden toegezien, dat de wet deze persoonlijkheidsvorming niet tegenwerkt. Overlading van het program zal dit tot gevolg kunnen hebben. De school houdt veel te weinig rekening met de niet universeel begaafde leerlingen, terwijl toch aan het grootste deel die eis niet mag worden gesteld. Vele leerlingen zijn beter en meer waard dan hun povere prestaties doen vermoeden. De huidige school kan deze leerlingen niet de gelegenheid bieden, om nu eens voor de dag te komen met iets, dat echt goed is. De commissie denkt ter verbetering in deze toestand aan een verdere differentiatie in de toekomst, niet alleen ten aanzien van het aantal schooltypen, doch vooral ten aanzien van een zekere mate van vrijheid onder het opzicht van differentiatie aan de afzonderlijke scholen te verlenen, aldus het rapport der commissie-Janssen.

De commissie is tot de overtuiging gekomen, dat een organisatie van het middelbaar en voorbereidend hoger onderwijs als voorgesteld in de beide wetten-Rutten voldoende mogelijkheden bevat, om te geraken tot een voorzichtige doch doeltreffende hervorming van dat onderwijs. Zij meent door het geven van haar zienswijze op de beide wetsontwerpen-Rutten op de beste wijze een bijdrage te kunnen leveren tot de door velen gewenste spoedige hervorming.

Waterstation opgeblazen

Palestina. — Het voornaamste waterstation in de door Egypte bezette stad Gaza zou opgeblazen zijn na een langdurig vuurgevecht tussen Egyptische troepen en hun aanvallers, die Israeliërs geweest zouden zijn.

Waarnemers geloven, dat de aanval als vergelding gold voor het vernielen van de voornaamste Israelische waterleiding in de Negeb bij Mekorothe, ten oosten van Gaza.

Israel heeft een scherp protest ingediend bij de voorzitter van de Syrisch-Israelische wapenstilstandcommissie tegen het opbrengen van een Israelische vissersboot door een Syrisch oorlogsschip.

Een Israelische militaire rechtbank te Nazareth heeft twee Arabieren wegens spionnage veroordeeld tot gevangenisstraffen van respectievelijk 25 en 20 jaar.

Moskou. — De president van het oppergerechtshof van de Sovjet-republiek Armenië, A. Aroyan, is ontslagen, aldus het Armeense blad „Communist". In de korte desbetreffende mededeling werd slechts gezegd, dat Aroyan vervangen is door Aleksan Aleksanyan, een gewezen lid van het Armeense oppergerecht.

Onthullingen
U.S.A. bereidt oorlog voor

Berlijn. — Het naar Oost Duitsland uitgeweken hoofd van de West Duitse geheime dienst dr. John heeft voor een Oost Duitse zender verklaard, dat ondanks de ontkenning van de West Duitse kanselier er wel degelijk geheime conventies aan het EVG-verdrag verbonden zijn. Volgens John waren deze conventies in de zomer van 1952 gesloten.

Verder zeide John, dat hij tijdens zijn bezoek aan de Verenigde Staten dat hij van de plaatsvervangende chef van de inlichtingendienst van het Amerikaanse leger had gehoord dat de Verenigde Staten een oorlog tegen het Oosten voorbereiden.

Volle neef werd gewond

Rangoon. — Een bloedige veldslag had plaats in een boeddhistisch klooster en het bleek een strijd te zijn om de macht, namelijk wie de abt zou worden. De kort geleden overleden functionaris had zijn neef als zodanig aangewezen, maar een aantal andere monniken was het daarmee niet eens. Midden in de nacht kwamen dezen uit hun cellen geslopen en bestormden de kluizen van hun tegenstanders. Toen de kruitdamp (bij wijze van spreken: de monniken gebruikten scherpgepunte zwaarden) optrok, bleken twee monniken om het leven te zijn gekomen, terwijl drie zwaar gewond waren, waaronder volle neef.

Tokio. — Op het ogenblik zijn reeds twee ambtenaren en een oud-ambtenaar van het Japanse departement van buitenlandse zaken gearresteerd onder verdenking van tegen geld inlichtingen verschaft te hebben aan de Russische spion Rastovorow, die kort geleden naar de Amerikanen overliep.

Moskou. — Het centrale comite der Sovjet-Russische communistische partij heeft een plan bekendgemaakt om het areaal in cultuur te brengen woeste gronden voor 1955 van dertien tot vijftien millioen ha. te verhogen. Voor 1956 zal het areaal van 28 tot 30 millioen ha. worden verhoogd

„Anklage" roert zich weer
Ex-Nazi's willen McCarthy inlichten over Amerik. leger

Berlijn. — Het blad der Duitse ex-nazi's, „Anklage", heeft zijn lezers opgeroepen deze zomer overval vergaderingen te beleggen, wanneer de Amerikaanse senator Joseph McCarthy, Duitsland zal bezoeken. Tijdens de vergaderingen zouden de ex-nazi's Mc Carthy moeten inlichten over de gedragingen van het Amerikaanse leger in Duitsland, „dat zowel zijn als onze vijand is". De exnazi's zouden de senator ook moeten vertellen over alles wat het Duitse volk heeft moeten lijden sedert de val van het Derde Rijk in 1945.

„Anklage" noemt het weekblad „Der Spiegel" als de bron van het bericht, dat McCarthy naar Duitsland zou komen. Het eist schadevergoeding voor de ringen, armbanden, horloges, kunstschatten, boeken en munten, die door de Amerikanen zouden zijn gestolen in 1945. Het blad noemt de verdediger van Dien Bien Phoe, brigadegeneraal de Castries, een oorlogsmisdadiger en eist dat hij zal worden opgehangen voor wat hij aan het einde van de tweede wereldoorlog in Duitsland zou hebben misdreven.

Tenslotte heeft „Anklage" de brutaliteit om alle „griezelverhalen over de verschrikkingen der Duitse concentratiekampen" pure verzinsels te noemen van schrijvers der Amerikaanse pocketbooks. „Wij eisen, dat de beweerde leugens als zouden zes millioen joden tijdens de oorlog door de nazi's vermoord zijn, ophouden als waarheid te circuleren", zo schrijft het blad.

De Duitse regeringsautoriteiten te München hebben verklaard, dat de publicaties van „Anklage" nauwlettend in het oog worden gehouden.

Men weet niet hoe het blad aan zijn geld komt. De ex-nazi Strieder, een lid van de „Vereniging voor slachtoffers der denazificatie", is hoofdredacteur. De organisatie komt wel in het telefoonboek voor en men kan zich op ieder postkantoor als lid opgeven, maar de ledenlijsten zijn geheim.

Visbakker had buitenmodel brandkast

Een Amsterdamse visbakker had de gewoonte twee sigarenkistjes met kasgeld in de oven van zijn fornuis op te bergen, omdat hij soms de zijn winker binnentredende klanten niet hoort en het geld geruisloos zou kunnen verdwijnen. Het bijzonder kille weer bracht hem er Zondag toe zijn fornuis aan te steken. Te laat herinnerde hij zich echter de beide sigarenkistjes; zij waren dan ook, met de inhoud, verast. Slechts enkele dubbeltjes bleken vuurbestendig. De resten van het bankpapier, omstreeks zeshonderd gulden, zijn aan de experts van de Nederlandse Bank gegeven. Misschien, heel misschien, krijgt de pechvogel nog iets terug, wanneer het mogelijk is uit de „stoffelijke resten" waarde en nummering te reconstrueren....

Pan Moen Djon. — De communisten hebben het opperbevel van de Verenigde Naties medegedeeld, dat zij verwachten op 1 September te beginnen met de overdracht van de lijken van 4011 militairen van de Verenigde Naties. De Verenigde Naties meldden de vorige maand, dat zij ongeveer 14.000 communistische gesneuvelden zullen overdragen.

ZEE en MOERAS op de film

Wereldzee en alligator

Walt Disney heeft een documentaire film gemaakt over de moerassen in het diepste punt van Zuid-Amerika en meer in het bijzonder over de heerser in dat gebied, de alligator, die al wat hij ademt in die contreien naar het leven staat. Hij bespiedt met zijn camera, gewapend met een telelens, het leven der moerasdieren, hun onderlinge strijd en hun genadeloze dood. Een en ander is in kleuren gemaakt, die niet veel bijdragen tot versterking van het beeld, maar in alle geval niet hinderlijk zijn. Het filmpje is boeiend en met grote zorg behandeld.

De bloeddorstige alligator met zoon of dochter „op stap".

Sterling vooreerst nog niet convertibel

Beslissing zal eventueel volgend jaar vallen

(Van onze financiële correspondent te Londen)

Officiële communiqué's die aan het einde van conferenties worden uitgegeven brengen heel weinig nieuws. Het persbericht, dat na de conferentie van de ministers van Financiën der O.E.E.S.-landen werd verstrekt, was bij uitstek onbetekenend. Niemand is er wijzer door geworden, zelfs wanneer men trachtte tussen de regels door te lezen.

De ministers, waaronder zich een sterke Amerikaanse delegatie bevond, hadden hun best gedaan om vooral niet de indruk te wekken, dat deze conferentie ten doel had, convertibiliteit tot stand te brengen, ofschoon de uitsluitende taak der deelnemende landen natuurlijk bestond uit een gezamenlijke poging om ze zo dicht mogelijk te benaderen en de verwachtingen zeer hoog gespannen waren.

Na de conferentie trachtte de pers tevergeefs een concrete conclusie te trekken, maar één ding was maar al te duidelijk, namelijk dat noch gehele noch gedeeltelijke convertibiliteit zo nabij waren als de meeste mensen wel dachten. Voetje voor voetje, na hard nadenken en een beetje raden, werd het helder, dat ofschoon de Londense conferentie een zeer nuttig doel had gediend, men niet eens getracht had, een tijdstip vast te stellen voor convertibiliteit. Men had zich bepaald tot zekere stappen van bepaalde aard.

Evenwel blijkt men eenstemmigheid te hebben bereikt ten opzichte van het nauwe verband tussen douanetarieven (krachtens de G.A.T.T.), liberalisatie van de handel, het behoud van de Europese handel, gepaard met het betalingsverkeer en convertibiliteit. Tegelijkertijd bleek men te erkennen, dat de OEES en een wellicht enigszins gewijzigde E.B.U., vooral ten bate van niet-convertibele Europese landen niet moesten worden afgeschaft. Met andere woorden erkende de conferentie, dat wij nog in een periode zijn van voorbereiding wat betreft convertibiliteit en daarom heeft men zich in geen enkel opzicht gebonden, dat deze voorlopige fase te buiten zou gaan.

De bestaande de facto-convertibiliteit van sterling via transferabele sterlingtransacties en de Londense goederenmarkten betekent niet, dat sterling beschikbaar zou kunnen worden gesteld — zelfs niet uitsluitend ten bate van niet-ingezetenen — tegen een vaste koers voor alle doeleinden, inclusief onbegrensde aanschaffing van dollargoederen, dollars en dollarwaarden. Ofschoon de kosten van de huidige faciliteiten betrekkelijk gering zijn vertegenwoordigt de contrôle van de Britse schatkist over deze transacties een belangrijke en nog onmisbare veiligheidsmaatregel.

De opmerking van dr. Erhard, de Duitse minister van Financiën, die hij na de conferentie heeft gemaakt en wel, dat convertibiliteit thans een feit was geworden, was hoogst misleidend. Daarentegen heeft de heer Stassen, directeur van de U.S. Foreign Operations Administration een veel waarachtiger beeld gegeven van de toestand, waaraan evenwel weinig aandacht werd besteed. Hij beweerde namelijk, dat Groot Brittannië tot convertibiliteit zou kunnen geraken binnen een jaar, onder voorwaarde, dat het West-Europees herstel voortgang zou vinden. Hij voegde hieraan toe, dat zijn regering de convertibiliteit zou steunen door het verschaffen van een bumperfonds ten bedrage van £ 100 millioen, voortvloeiende uit het garantiefonds van de E.B.U. en dat het I.M.F. zou kunnen optreden als borg.

De Amerikaanse visie als zou de E.B.U. door een Europees stabilisatiefonds kunnen worden vervangen schijnt in strijd te zijn met de opinie van sommige Europese leden van de OEES terwijl men eveneens zou kunnen memoreren, dat de Amerikaanse hoop op het doen verdwijnen van elke discriminatie ten opzichte van goederen van de wel enigszins verwijderd is van de tastbare werkelijkheid.

In September en October zal men bijeenkomsten houden bij het I.M.F. en de G.A.T.T., in November zullen de O.E.E.S.-ministers weer bijeenkomen. Niets belangrijks kan daarvóór besloten worden en het is onwaarschijnlijk, dat zelfs in November er ook maar iets definitiefs uit de bus zal komen.

Het gevaar, dat Duitsland alleen of in gezelschap van België als cavalier seul zou gaan optreden, wordt in Londen niet ernstig opgenomen omdat men zich daar bewust is van het feit, dat de helft van de wereldhandel nog in sterling wordt gedaan, hetgeen tot vol zelfvertrouwen aanleiding geeft.

Het bovenstaande wil natuurlijk niet zeggen, dat Gr.-Brittannië convertibiliteit ongewenst of onmogelijk zou vinden. We gaan in de goede richting maar in een langzaam tempo, dat geboden wordt door de eisen van voorzichtigheid en veiligheid.

Militair aanklager eist doodstraf tegen Fatemi

Mossadeq's medewerker beschuldigd van belediging van de Sjah

Teheran. — De openbare aanklager van het Perzische leger heeft de doodstraf geëist tegen Hoessein Fatemi, die onder Mossadeq minister van buitenlandse zaken is geweest. Volgende maand zullen Fatemi en twee vroegere leden van het Perzische parlement, tegen wie ook de doodstraf is geëist, verschijnen voor een krijgsraad, omdat in Teheran en enkele andere belangrijke streken in het land nog de staat van beleg heerst.

Fatemi wordt er van beschuldigd de koninklijke familie vernederd en beledigd te hebben en maatregelen te hebben getroffen om in samenwerking met communistische elementen de monarchie te doen vervangen door een republikeins bewind onder Mossadeq.

Fatemi zou volgens de aanklacht in Augustus van het vorig jaar, toen de Sjah tijdens een botsing tussen Mossadeq en monarchisten naar Rome vloog, de Perzische diplomatieke vertegenwoordigers aldaar opdracht hebben gegeven het staatshoofd te negeren.

Fatemi is in Maart j.l. gearresteerd, nadat hij zich negen maanden verborgen had weten te houden. Bij zijn arrestatie werd hij door een man uit de menigte tweemaal in de rug gestoken. Zijn toestand was toen critiek, maar na enkele bloedtransfusies herstelde hij.

Fatemi ontkent alle schuld en schuift alles af op ex-premier Mossadeq, die wegens samenzwering tegen de staat reeds ter dood is veroordeeld maar door de Sjah werd begenadigd.

Nederl. Ford gaat productie opvoeren

1954 laat zich gunstig aanzien

Het is noodzakelijk gebleken de productiecapaciteit van de Nederlandsche Ford Automobielfabriek op te voeren. In twee etappes hoopt men tot het gewenste doel te komen. In de eerste plaats zal het bedrijf worden gemoderniseerd, waardoor de capaciteit met 25 eenheden per dag stijgt tot 75 eenheden. Blijft de tegenwoordige gunstige conjunctuur aanhouden, dan komt de tweede stap in de vorm van een uitbreiding van de algehele fabrieksoutillage. Deze kan begin volgend jaar voltooid zijn. De capaciteit zal dan 125 eenheden per dag bedragen. Het ligt vooralsnog niet in de bedoeling een beroep op de kapitaalmarkt te doen.

Dit werd medegedeeld in de jaarvergadering, waar de cijfers over 1953 werden goedgekeurd.

De producten van de fabriek ondervinden een zeer grote belangstelling. De onderdelen worden voornamelijk geïmporteerd uit Amerika, Duitsland en Engeland. De vraag was echter zo groot, dat tot import van wagens in opgebouwde toestand moest worden overgegaan. Dit werd niet wenselijk geacht. Toen Henri Ford I onlangs met zijn staf de Nederlandse fabriek bezocht, zagen ook zij de noodzakelijkheid van de uitbreiding in. De maatschappij heeft veel concurrentie ondervonden van de Duitse Volkswagen, vooral toen in Nederland nog geen kleine wagens werden vervaardigd.

Het nieuwe boekjaar laat zich in alle opzichten zeer gunstig aanzien. Met zeer groot vertrouwen wordt het omzetcijfer tegemoet gezien, ook de winstcapaciteit zal, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, een stijging vertonen, aldus het bestuur.

Omaha. — De Vereniging van de Amerikaanse luchtmacht, die bijna 40.000 leden telt, heeft er in een resolutie op aangedrongen een agressielijn te trekken. De Sovjet Unie, aldus de motie, zou met atoomwapens moeten worden aangevallen, als zij deze lijn zou overtrekken.

Tussen neus en lippen

De opstandigen

De gemeente Monticello in de staat New York gaat in September a.s. haar 150-jarig bestaan vieren. De burgemeester heeft in verband hiermede een proclamatie uitgevaardigd, waarin alle mannelijke inwoners, die de baard niet meer in de keel hebben, wordt verzocht hun baard te laten staan om het historisch aspect van de komende feestviering te verhogen. Dit wekte de verontwaardiging van twee getrouwde dames, n.l. mevrouw Estelle Schulman en mevr. Ann Kaplan, die er niets voor voelden om eventuele Blauwbaardneigingen bij haar echtgenoten al te zichtbaar aan te moedigen. Met 25 andere dames, die er evenzo over dachten, organiseerden zij een demonstratieve optocht, maar behalve deze collectieve daad namen zij ook een zeer persoonlijk initiatief. Met ouderwetse scheermessen zetten zij hun steeds ruiger wordende wederhelften overigens zonder gevolg achterna, want de bedreigden namen uit vrees voor blijkbaar niet onverklaarbare moordplannen ijlings de vlucht. De dames werden gearresteerd en de gevelde scheermessen werden in beslag genomen. Op een borgsom van 25 dollar werden de dames echter weer vrijgelaten, omdat zij zo niet hun respectievelijke mannen dan toch de rechter ervan konden overtuigen, dat het hun alleen om het „cleanshaven"-uiterlijk van hun echtvrienden te doen was geweest. Het hoofd van de politie in Monticello, Jack Sharoff, die alleen al op grond van zijn functie als de leider van Monticello's stoere mannelijke bevolking wordt beschouwd, heeft vastberaden verklaard, dat al 600 mannen de burgemeester ter wille zijn en hun baard laten groeien, alle klachten van borstel-schuwe eega's ten spijt. „De hele stad ziet uit als een kudde bokken", schamperen de opstandige dames, maar voor de ... ge bolsters is dat ... „geitengeblaat."

Oorlogs...

In Vicksburg (Mississippi) hadden de kerkgangers al jaren lang opgemerkt, dat er een „... ke plek" was in de ... van de Christelijke ... copale kerk. Arbeiders hebben bij reparatie-werkzaamheden onlangs de oorzaak ontdekt. Ze ... den in een der balken onder de vloer een granaat-gat, dat door een granaat tijdens de burgeroorlog ... het eind van de 18e eeuw moet zijn veroorzaakt.

In het zand van MARS

door ARTHUR C. CLARKE

(Vert. door F. van Oldenburg Ermke)

34

Het was duidelijk, dat Westerman veel liever gezien had, dat Gibson met hem meereed, maar hij moest tegen wil en dank wel toegeven en nog een vriendelijk gezicht erbij trekken ook. Gibson stapte Henderson's Vlo door de soepele plastic zak, welke als een eenvoudige maar zeer effectieve luchtsluis fungeerde, en de andere volgde hem een minuut later en nam naast hem in de stuurcabine plaats. Het was een opluchting, het gasmasker te kunnen afdoen. Die paar minuten in de open lucht waren inspannend en vermoeiend geweest. Hij voelde zich bovendien erg zwaar en loom — precies het tegendeel van wat men van een eerste kennismaking met Mars verwacht zou hebben. Maar drie maanden lang had hij helemaal geen zwaartekracht gekend, en het zou enige tijd duren, voordat hij gewend raakte aan enkel maar een derde van zijn aardse gewicht.

Het voertuig snelde over het landingsterrein naar de koepels van de haven, een paar kilometer verder. Voor het eerst merkte Gibson op, dat overal om hem heen het glanzend gevlekte groen was van de stugge, taaie, tegen alle temperatuurverschil geharde planten, welke op Mars de meest voorkomende vorm van vegetatief leven vormden. Boven zijn hoofd was de hemel niet langer gitzwart, maar van een prachtig, diep blauw. De zon was niet ver van het zenith, en haar stralen schenen verrassend warm door de plastic koepel van de cabine.

Gibson tuurde naar de donker blauwe hemelkoepel, terwijl hij trachtte om de kleine maan te vinden, waar zijn reisgezellen nog aan het werk waren. En Henderson zag hem kijken, nam één hand van het stuur en wees naar een plek vlak bij de zon.

„Daar is ze," ze hij

Gibson hield de hand boven de ogen en staarde naar boven. Toen zag hij een heldere ster, die een weinig westelijk van de zon tegen het blauw hing als een verre booglamp. Ze was te klein zelfs voor Deimos, maar het duurde een ogenblik, voordat Gibson besefte, dat zijn metgezel hem verkeerd begrepen had.

Dat constante en bestendige licht, dat zo onverwachts daar gloeide aan de daghemel, was nu en voor vele volgende weken de morgenster van Mars, beter bekend onder de naam Aarde.

ACHTSTE HOOFDSTUK

„Het spijt me, dat ik u heb moeten laten wachten" zei burgemeester Whittaker, „maar u weet, hoe dat gaat — de gouverneur was al een uurlang in conferentie. Ik heb hem zelf pas zoëven kunnen vertellen, dat u hier was. Deze kant uit alstublieft — we zullen de kortste weg door het archief nemen."

Het zou op aarde een gewoon kantoor geweest zijn. Op de deur stond heel eenvoudig: gouverneur. Zonder naam: dat was niet nodig. Iedereen in het zonnestelsel wist, wie de baas op Mars was — het was moeilijk om aan de planeet te denken zonder tevens te denken aan Warren Hadfield.

Gibson stond verbaasd, dat de gouverneur, toen hij van zijn lessenaar opstond, zoveel kleiner bleek dan hij zich hem voorgesteld had. Hij moest de man naar zijn werken beoordeeld hebben, en had nooit kunnen vermoeden, dat hijzelf nog een kop groter zou zijn dan de grote Hadfield. Maar zijn magere en gespierde gestalte en gevoelig gezicht, dat overigens iets van een vogel had, waren precies als hij had verwacht.

Het onderhoud begon, met Gibson een weinig in het defensief, want er hing zoveel vanaf, dat hij een goede indruk maken zou. Zijn werk op Mars zou zoveel gemakkelijker zijn, als hij de gouverneur op zijn hand had. Zou hij hem tot vijand krijgen, dan kon hij evengoed direct weer naar huis gaan.

„Ik hoop, dat Whittaker goed voor u gezorgd heeft," zei de gouverneur, toen de eerste beleefdheden gewisseld waren. „U zult begrijpen, dat ik u niet eerder ontvangen kon — ik kom juist terug van een inspectiereis. Bent u hier al wat gewend?"

„O, uitstekend," glimlachte Gibson. „Ik moet bekennen, dat ik een paar dingen gebroken heb door ze tussen zoldering en vloer te laten, maar ik begin al weer te wennen aan de gedragsmanieren van de zwaartekracht."

„En wat zegt u van onze kleine stad?"

„Een opmerkelijke prestatie. Ik weet niet, hoe u zoveel in zo korte tijd hebt weten klaar te spelen."

Hadfield keek hem oplettend aan.

„Weest u eens heel eerlijk. Het is kleiner dan u verwacht had, is het niet zo?"

Gibson aarzelde.

„Ja, ik geloof van wel — maar u moet niet vergeten, dat ik aan de afmetingen van Londen en New York gewend ben. Per slot van rekening zou een gemeente van tweeduizend zielen op aarde niet meer dan een groot dorp zijn. En er is ook nog zo'n groot deel van Port Lowell ondergronds. Dat maakt eveneens een verschil."

De gouverneur scheen geërgerd noch teleurgesteld.

„Iedereen voelt zich teleurgesteld, wanneer hij Mars' grootste stad ziet," zei hij. „Toch zal ze een dezer dagen een stuk groter worden, wanneer de nieuwe koepel klaar is. Vertel me eens, wat nu eigenlijk uw plannen zijn? Ik neem aan, dat u weet, dat ik aanvankelijk niet erg enthousiast was over dit bezoek."

„Ik kon dat op aarde wel zo half vermoeden," zei Gibson een weinig geschrokken. Hij moest nog ontdekken, dat ronduit-spreken een van de voornaamste deugden van de gouverneur was. Bij de meeste mensen maakte hem dit niet populairder. „Ik denk dat u bang was, dat ik hier te zeer in de weg zou lopen."

„Ja. Maar nu u eenmaal hier bent, zullen we u zo goed mogelijk ontvangen. Ik hoop, dat u ook voor ons uw best zult doen."

„Hoe meent u dat?" vroeg Gibson en verstrakte in een houding van verweer.

Hadfield leunde over de tafel en vouwde zijn handen met bijna koortsachtige krampachtigheid.

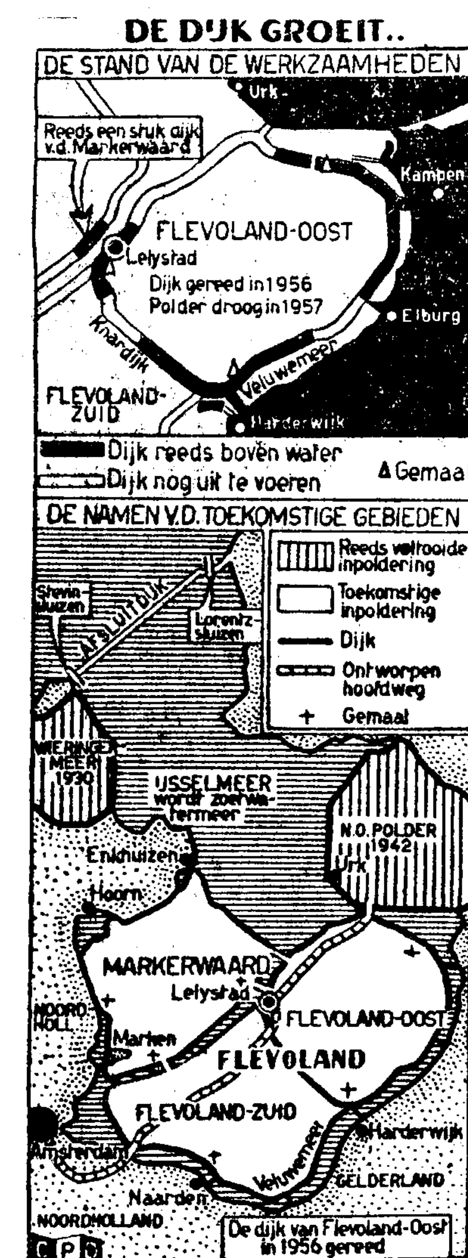
„We hebben hier oorlog, meneer Gibson. We zijn in oorlog met Mars en al de krachten, welke hij in het veld kan brengen: koude, watergebrek, gebrek aan lucht. En we zijn in oorlog met de aarde. Een papieren oorlog weliswaar, maar die ook zijn overwinningen en nederlagen kent. Ik leid een veldtocht aan het einde van een ravitailleringslinie, welke nooit minder dan vijftig millioen kilometer lang is. De allernoodzakelijkste goederen bereiken mij hier niet eerder dan binnen vijf maanden — en ik krijg ze pas, als de aarde beslist, dat ik er op geen andere wijze in kan voorzien.

(Wordt vervolgd)

Nieuw land in Nederland

Steeds langer wordt de dijk, die in het IJsselmeer boven water uitkomt. Reeds ca. 35 km. is nu voltooid en als het werk zo voort kan gaan verwacht men de ring over twee jaar gesloten te hebben. Dan zal het droogmalen kunnen beginnen en het nieuwe land zal ontstaan. Beschermd door de thans in aanbouw zijnde dijk zal dan ca. 54000 ha. grond voor de boeren beschikbaar komen, die tegen 1964 in cultuur zal worden gebracht.

De definitieve namen voor de nieuwe gebieden zijn reeds vastgesteld. Uit het kaartje blijkt, dat onze kleinkinderen zullen moeten leren, dat Lelystad de hoofdstad van Flevoland is en door een verkeerstunnel een verbinding heeft met de Markerwaard. De toekomstige scholieren in Amsterdam zullen dan moeten leren, dat er een snelverkeersweg loopt van Amsterdam—Lelystad naar het Noorden van ons land. Men zal ze dan leren, dat Nederland niet één Moerdijkbrug heeft, maar twee. Want met zijn lengte van ca. 900 m. zal de brug tussen Flevoland-Oost en de N.O. Polder tot een „tweede Moerdijkbrug" moeten worden gerekend. Als centrum van het nieuwe land ligt daar de plaats Lelystad, die volgens de verwachting zo ongeveer 60.000 inwoners zal tellen. Het water langs de kust van het Gooi en Gelderland zal het Veluwemeer worden en de watersport zal hier een ideaal gebied vinden. Achter de thans groeiende dijk van Flevoland-Oost zullen nog tien woonkernen ontstaan, waarvan men kan verwachten, dat deze tien plaatsen misschien zullen uitgroeien tot een omvang als Zwolle en Alkmaar. Deze nieuwe plaatsen zullen een overwegend „landbouwkarakter" bezitten. Lelystad zal het economisch en cultureel centrum worden, reden waarom de toekomstige snelverkeersweg van Amsterdam naar het Noorden van ons land over deze plaats zal komen te lopen.



Het aan de grond lopen van de „Triumphant"

Willemstad. — De Commissie van Onderzoek bedoeld in art. 26 bis van de Schepenwet heeft uitspraak gedaan inzake het op 17 Juli 1953 bij het binnenlopen van de haven van Willemstad aan de grond lopen van het Panamese motortankschip „Triumphant".

Het oordeel van de Commissie luidt als volgt:

De Commissie maakt geen aanmerking op het beleid van de loods, die destijds gebruikelijke wijze van binnenlopen heeft gevolgd. Sindsdien heeft de ervaring geleerd, dat het met sterke westelijke stroom beter is om uit een meer westelijke richting binnen te varen. Deze methode is bovendien vergemakkelijkt, doordat thans een lichtboei bij de westkant van de haveningang is gelegd. Het aan de grond lopen aan de oostelijke oever moet geweten worden aan de abnormale sterke stroom en het stoten van het schip op de westelijke oever aan de ongelukkige samenloop van omstandigheden, liggende in de ongunstige positie waarin de „Triumphant" zich na het vrijkomen van de oostelijke oever bestond en het niet direct aanslaan van de motor.

„Austvard" had te grote snelheid

Ook deed de Commissie uitspraak in de aanvaring van het motortankschip „Austvard". Zoals bekend heeft dit schip op 2 Augustus 1953 bij het binnenvaren van de haven een aanvaring veroorzaakt tegen het landingshoofd van de Koningin Emmabrug (Otrabandazijde) de Commissie is van oordeel, dat de „Austvard" met te grote snelheid is binnengelopen. Toen de loods om 13.03 uur aan boord kwam, was het schip reeds dichtbij en lag het met langzaam vooruit draaiende machine reeds koers op de haven. De loods had in de gegeven omstandigheden onmiddellijk de gezagvoerder van het schip op de gevaarlijke situatie moeten wijzen en deze moeten adviseren, onmiddellijk op te stomen naar de juiste positie voor het binnenvaren van de Annabaai, d w.z. overeenkomstig de aanwijzingen voor het gebruik van de geleidelijn, zoveel mogelijk in deze lijn, indien er geen stroom staat. Voor het geval het reeds te laat was om dit doel te bereiken door een manoeuvre over de voorsteven, had zulks zeer zeker over de achtersteven kunnen geschieden. Doordat de loods de situatie, waarin de gezagvoerder het schip had gebracht, aanvaardde, heeft hij zich zelf in moeilijkheden gebracht, door te trachten van uit de verkeerde aanvangspositie rechtstreeks naar de haven op te stomen.

Dat de gezagvoerder er de loods, zodra hij aan boord kwam, attent op heeft gemaakt, dat indien de machine geheel gestopt wordt, het schip slecht bestuurbaar is, in het bijzonder bij overgaan van diep naar ondiep water, acht de Commissie van weinig belang daar dit een normaal verschijnsel is.

Zodra de loods bij het passeren van de boei bemerkte, dat het schip niet stuurboord uit wilde, had zulks voor hem een aanwijzing moeten zijn, om eerder achteruit, dan volle kracht vóóruit te slaan, eerstens om te trachten het schip op deze wijze stuurboord uit te laten komen en tweedens om de vaart uit het schip te halen.

Dat er in de havenmond, tegen de verwachting in, en oostelijke stroom stond, heeft mogelijk de manoeuvre ongunstig beinvloed, doch zou niet tot het ingetreden gevolg — hetwelk, indien de veerboot H.D. III niet tijdig had kunnen wegvaren, zeer noodlottig had kunnen zijn — hebben geleid, indien de vaart eerder uit het schip ware gehaald.

Oog voor een blinde

Willemstad. — Wij vernemen van zeer betrouwbare zijde, dat de heer Piet Rietkerk, die kortlings in Leiden is overleden, enige dagen voordat hij overleed zijn oog beschikbaar heeft gesteld aan een blinde. Het was de laatste daad die Piet Rietkerk voor zijn medemens kon doen.

Begroting 1955 in druk

Willemstad. — De Landsbegroting 1955 is inmiddels in druk verschenen, van de gestencelde uitgave putten wij reeds de belangrijkste gegevens uit deze begroting.

Tijdsnood

Willemstad. — Nu de datum der candidaatstelling voor de verkiezing der Staten n.l., 20 September a.s., nadert vraagt men zich in kringen der Staten af, of de Nota van Wijzigingen op het thans bij de Staten aanhangige ontwerp tot Wijziging van het Kiesreglement het College nog op tijd zal bereiken, opdat met bepaalde termijnen vóór de datum van de candidaats-stelling rekening zal kunnen worden gehouden.

Verwacht wordt, dat een en an-der betreffende de termijnstellingen danig in de war zal lopen. Zo vernemen wij, dat de Staten in de op Vrijdagavond te houden openbare vergadering het Voorlopig Verslag op de genoemde ontwerp wijziging kiesreglement, dat in het algemeen technische wijzigingen inhoudt, zullen vaststellen. Deze wijzigingen houden onder meer verband met een wijziging van de bepalingen, betrekking hebbende op de samenstelling van het Hoofdstembureau in de kieskring Curaçao. Dat is nodig geworden door de overdracht landsverordening bevolkingsregister en Burgelijke stand.

Indien wij goed ingelicht zijn, dan zijn door diverse statenleden in het Voorlopig Verslag opmerkingen gemaakt, die door de Regering voor de openbare behandeling dienen te worden beantwoord. Wanneer wij nu weten, dat het Hoofdstembureau bepaalde aankondigingen dient te verrichten binnen 14 dagen vóór de candidaatstelling, dan is de vraag gewettigd of door deze gang van zaken het Hoofdstembureau niet in tijdnood komt te verkeren.

De Nota van Wijzigingen houdt onder meer in wijziging van het kiesreglement in dier voege, dat zij die lichamelijk ongesteld zijn op de dag der stemming toch bij volmaakt kunnen stemmen, alsmede een bepaling die — gelijk wij reeds eerder meldden — het voorkomen van splinterpartijen voorkomt.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De M.B. meldde ons, dat acht personen zijn verbaliseerd, zes assistenties zijn behandeld en twee lichte aanrijdingen plaatsvonden. Een klein brandje in het 3e district werd geblust.

Vreemd doende man

Op Dein klopte een man aan de deur van een perceel. De politie werd te hulp geroepen en toen bleek dat een man, die in de buurt woont, wat vreemd deed. Hij liep geheel ontkleed buiten en riep zijn buurvrouw. De man is na overleg met Dr. Waszink voor observatie naar het Sanatorium overgebracht.

Papagaai is vrijpostig

Op de Mons- Kieckensweg gaat een papagaai steeds buurten bij de buren. De M.B. ging er op een klacht van deze buren naar toe en zegde de eigenaresse van het beest aan, maatregelen te treffen opdat de buren van de papagaai geen last meer hebben.

Laffe jongens

Op de Yukonweg, Charo, plaagden een aantal jongens een man, die niet geheel normaal schijnt te zijn. Deze laffe daad deed een patrouille van de M.B. ter plaatse arriveren. De jongens zijn in het bijzijn van de ouders onderhouden.

Willemstad. — De Verkeersafdeling meldde ons, dat gisteren vijf lichte aanrijdingen zijn behandeld.



Een Franse expeditie is er in geslaagd de aluminium kist met het stoffelijk overschot van de Belgische grotonderzoeker Marcel Loubens te bergen. Loubens was 2 jaar geleden verongelukt in een grot te Pierre Saint Martin en destijds op 500 meter diepte begraven. Met grote moeite werd de kist naar een lager gelegen plateau gebracht om vandaar naar de voet van deze ongenaakbare bergen te worden gebracht.

ARUBA

Openbare Raadsvergadering

Oranjestad. — Op Zaterdagmorgen 28 Augustus des morgens om 9 uur, zal er een openbare Eilandsraad vergadering plaats vinden. Onder de ingekomen stukken bevinden zich het landsbesluit betreffende de opheffing van de schorsing van de Eilandsraadlid J.E. Yrausquin en dat van het lid P. Croes.

Er zullen drie ontwerp-eilandsverordening worden behandeld n.l. de hondenverordening. 3e wijziging eilandsbegroting 1954 en wijziging eilandsverordening openbaar personenvervoer. In de laatste afdelingvergadering schijnt over het openbaar personenvervoer heel wat te doen te zijn geweest. De protesten, vooral die van Britse zijde, hebben hun uitwerking niet gemist en alvorens van hogerhand ingegrepen zal worden, komt het vele leden verstandiger voor zelf wijziging aan te betrokken verordening aan te brengen.

Het verslag van de Algemene Rekenkamer over 1954 gaf geen aanleiding tot opmerkingen en de afdelingen geven de Raad in overweging dit voor kennisgeving aan te nemen.

Verder staan nog op de agenda het rapport van Prof. R. Kranenburg betreffende de status van Aruba, het verslag van Mr. L.C. Kwartsz, adviseur van de Nederlands Antilliaanse Delegatie bij de R.T.C. en het rapport van de International Engineering and Trading Society N.V.

Examens LO Spaans en Engels

Oranjestad. — Gistermiddag werden de uitslagen bekend gemaakt van de gedurende de Augustusmaand gehouden examens voor L.O. Spaans en L.O. Engels. Voor L.O. Spaans deden 5 candidaten examen, die allen slaagden, t.w. mej. F.P. Palm en de heren P.B. Sognier, P.C. Westerborg, A. Schepers (Fr. Canisius) en P.J. van Rijn. Voor L.O. Engels slaagden mevr. H. Maduro-Leon en de heren L.I. Meijerink en L.M.I. van Gool. Twee candidaten werden afgewezen.



Een Engelse Viking op terugreis van de Franse Riviera raakte tijdens de landing op het vliegveld Blackbushe in Hampshire, in brand. Alle 27 inzittenden konden veilig uit het brandende toestel stappen. De stewardess Miss Beryl Rothwell stond aan de deuropening de passagiers aanwijzingen te geven voor hun ontsnapping, waardoor alle inzittenden binnen twee minuten het toestel konden verlaten. Een van de passagiers verklaarde later, dat zonder het rustige optreden van de stewardess zeker een paniek zou zijn ontstaan en vele mensenlevens te betreuren zouden zijn geweest.

De „Agamennon"-trip
Huilend prinsesje moest op kade achterblijven

Napels. — De „Agamennon" is met 100 vertegenwoordigers van Europese vorstenhuizen uit Napels naar Korfoe vertrokken. Daarna komen de Aegeische eilanden aan de beurt. H.M. koningin Juliana, Z.K.H. prins Bernhard en de beide Nederlandse prinsessen kwamen aan boord in een motorsloep van de Amerikaanse admiraal Fechteler, die te Napels als N.A.V.O.-bevelhebber gastheer was. Een file taxi's bracht bergen bagage met etiketten van de bekendste hotels in Europa, waarvan vele thans achter het IJzeren Gordijn liggen. De politie hield het publiek op een afstand, omdat men vreesde voor demonstraties tegen koning Umberto, waarvan echter gezegd wordt, dat hij pas te Korfoe zal embarkeren.

Men spreekt van een bepaalde romantische achtergrond van de bootreis met het oog op de aanwezigheid van vele huwbare prinsen en prinsessen aan boord. Koningin Frederika van Griekenland gaf zich op de kade te Napels alle moeite om de 15-jarige dochter van Don Juan, de Infanta, die te jong was om deel van het gezelschap te kunnen uitmaken, te troosten want het prinsesje liet haar tranen de vrije loop.

Oslo. — Mevrouw Lorentzen, prinses Ragnhild van Noorwegen, heeft het leven geschonken aan een zoon. Moeder en zoon maken het goed. Prinses Ragnhild, een kleindochter van koning Haakon, is 24 jaar. Na haar huwelijk in Mei 1953 met Erling Lorentzen, de zoon van een reder uit Oslo, behield zij haar titel.

Londen. — Alle activa op het Chinese vaste land van de Amerikaanse Standard Vacuum Oil zijn overgenomen door de Russische petroleum maatschappij „Kwong Hwa" aldus een persbericht uit China.

Londen. — Een woordvoerder van de Nederlandse ambassade te Londen heeft gisteren verklaard, dat de geschiedenis met het Nederlandse kustvaartuig „Dora" niets sensationeels heeft.

De „Dora" schijnt heel eenvoudig een beetje te dicht onder de Russische kust te hebben gevaren. De kapitein van het Nederlandse schip van zijn kant heeft gezegd, dat het Russische oorlogsschip wel heeft geschoten maar ver naast de „Dora" en kennelijk dus niet met de opzet het schip te raken.

Hartelijke ontvangst Softballers

Oranjestad. — Gisteravond om 8 uur arriveerde de Arubaanse softbalploeg welke deelnam aan de eerste internationale softbalwedstrijden van de Interamerikaanse Softballfederacion te Santo Domingo. Er heerste een geweldige drukte op het vliegveld Dakota. De spelers en leiders werden door in softballuniform geklede dames met bloemen gehuldigd. De Arubanen behaalden de prijs van de Sportiefste ploeg en dat was meer waard dan welke zege ook. Aruba dat thans aangesloten is bij de Interamerikaanse Softballfederacion heeft in Santo Domingo een goede naam gemaakt. De Consul van Santo Domingo, de heer Pichardo was bij de ontvangst van de Arubaanse spelers aanwezig. Onze gelukwensen aan de Arubaanse Softballbond.

Westrex expert op Curaçao

Willemstad. — Naar wij vernemen arriveert Donderdagavond a.s. op Curaçao een technicus van de Westrex Corporation uit Caracas, vergezeld van een assistent. Deze technicus komt hier de sound in orde maken van de theaters Cinelandia, met Perspector en Magnetic Sound, en West End met Perspector Sound. Over enkele weken kunnen wij dus de eerste Cinemascope films gaan bewonderen.

Utrecht. — In het midden van de maand September zal de Rijksmunt in Utrecht beginnen met de productie van de nieuwe zilveren Nederlandse guldens. In het midden van 1955 zullen deze munten in omloop worden gebracht.

Zo is het autorijdend publiek

Nice. — In deze stad, waar de hele wereld (voor zover voorzien van de nodige francs) bij elkaar komt, leert men de auto-rijtechniek van de Europeanen wel kennen. Een stedelijke commissie heeft een onderzoek ingesteld en dit was het resultaat: Nederlanders en Denen trekken zich niets aan van het trottoir of gereserveerde parkeerplaatsen. Amerikanen zijn vooral na twee uur 's nachts nogal gevaarlijk langs de weg; de Zwitsers knallen graag met hun motorrijwielen; de Duitsers denken dat de weg voor hen alleen is; de Italianen menen dikwijls dat ze Nuvolari (een der bekendste Italiaanse coureurs) heten; de Parijzenaars zijn grillig, blijven niet genoeg aan de kant van de weg. En de Belgen? Die rijden het meest verontrustend van alle toeristen.

Surinaamse arbeidersbond in civiel proces

Paramaribo. — De algemene aannemersbond in Suriname heeft een civiel proces aanhangig gemaakt tegen Volker's aannemers bedrijf dat op het ogenblik werken uitvoert in Nickerie. De eisers voeren aan dat het Nederlands bedrijf uitsluitend vergunning heeft voor de bouw van weg- en waterleiding en desalniettemin te Paramaribo loodsen voor de K.N.S.M. heeft gebouwd. De eis is een schadeloosstelling van Sf. 50.000.

Het proces zal in Nickerie dienen.

Washington. — Ook de Zweedse regering heeft thans een protest ingediend bij het Departement van buitenlandse zaken te Washington tegen de nieuwe immigratiewetten, die bepalen dat een zeeman om te gaan passagieren in het bezit dient te zijn van een visum.

Seoel. — De inwoners van Seoel hebben opnieuw een betoging gehouden tegen het Amerikaanse plan om vier divisies uit Korea terug te trekken. Alle winkels en eethuizen waren gesloten, het verkeer stond stil en tienduizend betogers marcheerden door de stad.

Rabat. — Honderden Marokkanen hebben in het plaatsje Petitjean, 160 km van Rabat, gedemonstreerd voor de terugkeer van de voormalige sultan Mohammed Ben Joessey en plunderden de Joodse winkels. Daarbij werden vier Joden gedood.

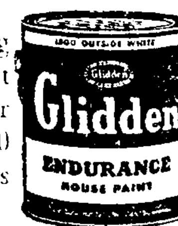
New York. — De Socony Vacuum heeft in elf staten aan de Oostkust der Verenigde Staten de prijs van benzine met ongeveer 0,8 cent per gallon verhoogd. Dit is de eerste prijsverhoging sedert de in November van het varige jaar ingezette prijsdaling.











1e klassers van KNVB nemen afzonderlijke besluiten

Met ingang van 1 September betaling van spelers

Men zou kunnen zeggen: het is met die buitengewone algemene vergadering van de Kon. Ned. Voetbal Bond gegaan, zoals wij min of meer hadden gevreesd. Er werd geen beslissing genomen ten aanzien van de uiterst belangrijke vraag: betaling van spelers of niet. Maar wel ontstond er een crisis en wel kan men althans op dit ogenblik spreken van een breuk tussen eersteklassers en de „rest" van de bond. Het gevaar is zeker niet denkbeeldig, dat er op 1 September in Nederland drie voetbalbonden zullen zijn en er zo'n enorme chaos zal ontstaan dat er bijvoorbeeld van het spelen van interlandwedstrijden in het komend seizoen geen sprake zal kunnen zijn.

Er werd, wij wezen er reeds op, in de afgelopen weken sinds de „proclamatie" van het bondsbestuur op 3 Juni koortsachtig vergaderd. Maar reeds deze vergaderingen brachten nog een extra duidelijk aan het licht, dat in feite de KNVB reeds lang is uiteengevallen in verschillende groepen, die vechten voor hun eigen standje en zich om de anderen niet in het minst bekommeren.

De eersteklassers vergaderden afzonderlijk en de belangenvereniging van lagere klassers, de plaatselijke bonden en het Zaterdagvoetbal inbegrepen, vergaderde eveneens afzonderlijk. Maar die belangenvereniging vergaderde ook nog in sectoren, in afdelingen, terwijl eigenlijk met de dag de eersteklassers zich nauwer aaneengesloten en een vereniging, de VEK, vormden, die naar buiten uit nooit tevoren zo'n eensgezindheid demonstreerde als juist nu. Dat was overigens wel te begrijpen, want in het eerste bestuursvoorstel van de KNVB was afgesproken over betaling aan spelers met ingang van 1 September. En dat hadden uiteraard met name meer in het bijzonder de spelers van de eersteklas clubs goed in de oren geknoopt. Zij hadden hun licht opgestoken bij hun clubbestuurderen en om te voorkomen, dat de beste spelers zouden overgaan naar de Beroepsvoetbalbond, hadden die bestuurderen zich door de nood gedwongen, in feite jegens hun spelers verbonden inderdaad per 1 September zekere vergoedingen te gaan geven.

De tweede, derde en vierde klassers evenwel hadden zo'n belofte niet behoeven te geven, daar van het begin af aan wel vaststond, dat zij zulks nooit zouden kunnen doen en dat het voorstel van het bondsbestuur ook niet van zo ver-strekkende betekenis zou zijn. Die belangengroepen konden zich aldus geheel losmaken van de betaling zelve voor zover het henzelf betrof en

Nederlandse Sportbrief

gaan overwegen, wat betaling door de eerste klassers voor gevolgen zou kunnen hebben voor het lagere voetbal. En die gevolgen had men snel onderkend: betaling zou betekenen, dat de eersteklassers de beste spelers uit het lagere voetbal zouden trachten weg te kopen.

Zo ontstond er tweeërlei soort van vrees in de KNVB. De eersteklassers vreesden de Beroepsvoetbalbond en de lagere klassen vreesden de eersteklassers. Het lagere voetbal zag daarbij enkele voor de hand liggende argumenten over het hoofd. Ten eerste, dat in de zestig jaren van het bestaan van de KNVB zeker sinds de laatste oorlog tal van spelers uit lagere klassen naar de eersteklas zijn overgegaan, al of niet met onderhandse en slinkse bevoordeling. En ten tweede, dat zo de eerste-klassers zouden worden gemachtigd vergoedingen te gaan uitkeren, het dan toch nog maar zou gaan om ten allerhoogste duizend van de 350.000 leden, die de KNVB telt. De kans, dat een lagere club een speler zou moeten afstaan, zou dus in feite kleiner worden, daar een eersteklasser niet zo licht een eigen speler aan de kant zou zetten en door een nieuweling vervangen. Dat zou immers, zeker in de eerstvolgende jaren, waarin het gehele geval toch goed op poten moet worden gezet, veel te duur worden!

Dat lagere voetbal vergat nog meer. Het zag niet in of wilde niet inzien dat het als geheel zou degraderen, zo de eersteklassers werden afgeroomd door de Beroepsvoetbalbond en met de resterende, bescheiden krachten nog slechts spel zouden kunnen leveren, dat de kwalificatie tweede of derde klas zou verdienen. En dat lagere voetbal negeerde eveneens het feit, dat afgeroomde eersteklassers het voor het bondsbestuur absoluut onmogelijk zouden maken een Nederlands Elftal op de been te brengen, dat in staat zou kunnen worden geacht behoorlijk partij te geven aan het geeft niet welke tegenpartij. En het ontging blijkbaar dat lagere voetbal, dat bij gebrek aan een Nederlands Elftal, de KNVB zou degraderen tot een bond van de tweede rang met weinig inkomsten en zeker niet meer de bond zou kunnen zijn, die als lid van de FIFA de taak heeft het voetbalspel te propageren en te leiden in Nederland. Andere organisaties, de Beroepsvoetbalbond bijvoorbeeld, zouden die taak overnemen, al dan niet als lid van de FIFA.

Het blijft jammer, dat de bondsvoorzitter in die spannende weken naar West Indië ging. In Nederland had hij vermoedelijk beter en nuttiger werk kunnen doen door leiding te geven aan die afzonderlijke besprekingen en het lagere voetbal te doordringen van de noodzakelijkheid, dat er in het kader van de KNVB naast het amateurisme ook betaald voetbal mogelijk moet worden gemaakt. Nu leidde dit er toe, dat pas twee dagen voor de zo uitermate belangrijke bondsvergadering, die men gerust van historische betekenis mag noemen, de bondsvoorzitter de vertegenwoordigers van de verschillende groepen kon verzamelen voor een gezamenlijke bespreking.

Het pleit voor zijn beleid, dat de voorzitter toch inderdaad een soort van compromis tot stand wist te brengen. Er werd een motie opgesteld, ondertekend door drie vertegenwoordigers van de eersteklassers en ook drie van het lagere voetbal. Een motie, waarin werd vastgesteld, dat betaling door de eerste klassers mogelijk moest worden gemaakt en waarin het bondsbestuur werd opgedragen de nodige reglementswijzigingen voor te bereiden, die dan aan de algemene vergadering van 25 September zouden moeten worden voorgelegd. Hierdoor zou het dus voor de VEK mogelijk worden zich met ingang van 1 September reeds hun spelers te gaan betalen.

Glimlachend betrad men toen twee dagen later de bondsvergadering. Die motie zou er wel door worden gejaagd en daarmee zou de zaak zijn beklonken. Over de détails zou men later wel praten. Maar de afgevaardigde van het lagere voetbal, die de motie voorlas, bleek daarin op eigen initiatief enige wijzigingen te hebben aangebracht. Er was nu sprake van betaling door „de eerste klassen", waarmede evengoed een in te stellen hoofdklasse kon worden bedoeld en er was voorts sprake van reglementen voor semi-beroepsspel, die aan de vergadering van 25 September moesten worden voorgelegd. Door deze wijzigingen werd het de eersteklassers, die er niets van af wisten, onmogelijk gemaakt per 1 September te gaan betalen en hierdoor kwamen de poppen aan het dansen. De eersteklassers distancieerden zich van de motie en eisten stemming over het bestuursvoorstel.

Helaas ontbrak het nadien aan straffe leiding. Er werd geschermd met mooie woorden en holle phrasen over amateurisme, dat moest worden gehandhaafd, men slingerde elkaar verwijten naar het hoofd, men sprak over eenheid in de bond, die moest worden bewaard en slingerde tezelfdertijd de ene splijtzwam na de andere in de zaal. Verscheidene malen moest de vergadering worden onderbroken voor nieuw onderling overleg van de groepen afzonderlijk. Toen werd de motie verworpen en had in feite het bestuursvoorstel in stemming moeten worden gebracht. Maar de voorzitter wijzigde het voorstel dermate, dat men de betekenis zo gauw niet kon vatten en het einde was, dat op voorstel van het lagere voetbal en onder heftige protesten van de eersteklassers de vergadering werd verdaagd tot 28 Augustus.

Zo kwaad waren de eersteklassers, dat zij de zaal verlieten. Maar eerst beklom hun woordvoerder nog het podium om datgene te herhalen, wat hij Donderdag ook al had gezegd en dat men toen als een dreigement had beschouwd: wij, eersteklassers kunnen geen enkel uitstel dulden. De Beroepsbond staat gereed met contracten voor onze spelers, als wij met lege handen hier vandaan gaan en moeten wachten op een beslissing tot 28 Augustus. Wij bestuurderen en ook onze spelers moeten thans weten, waar wij aan toe zijn en wij hebben reeds besloten ongeacht het resultaat van volgende vergaderingen met ingang van 1 September onze spelers te gaan betalen op de basis van het bestuursvoorstel. Dus vijf gulden voor een training, drie trainingsavonden per week en twintig gulden voor elke wedstrijd, ongeacht de uitslag.

Daar keek dat lagere voetbal toch wel even heel vreemd van op. Men had een dergelijke krachtige houding van de gezamenlijke eersteklassers blijkbaar niet verwacht. Maar hoezeer het de VEK wel ernst was, bleek, toen de eersteklassers vertrokken naar het clubgebouw van Ajax om er verder te vergaderen en hun houding nader te bepalen.

Daarbij kwam vast te staan, dat 45 van de 52 aangesloten eersteklassers onder alle omstandigheden op 1 September hun spelers gaan betalen. Maar uitdrukkelijk werd vastgesteld, dat men dit wenst te doen binnen het kader van de KNVB. Geen afscheiding derhalve, althans op dit ogenblik niet. Maar zo de bondsvergadering van 28 Augustus het bestuursvoorstel verwerpt en het bondsbestuur aftreedt? Dan stellen de eersteklassers zich automatisch buiten de bondswet en is de breuk volkomen en onherstelbaar.

De VEK besloot voorts een nieuwe competitie-indeling te maken van drie groepen. Twee groepen van elk zeventien eersteklassers en een groep van achttien. De bedoeling is dan volgend jaar te komen tot de vorming van een hoofdklasse, waartoe uit elke groep vijf clubs zullen promoveren.

Zo liggen dus thans de kaarten. De eersteklassers hebben uitgerekend, dat betaling van 35 gulden per week aan veertien spelers een jaarbedrag uitmaakt van 20.000 gulden en men wil proberen dit geld te halen uit verhoogde toegangsprijzen en meer wedstrijden. Vandaar ook de nieuwe indeling.

Intussen werd op dezelfde dag de eerste wedstrijd van de Beroepsvoetbalbond gespeeld tussen Alkmaar en Venlo. Bovendien vernamen wij, dat deze bond aan Terlouw een „koopsom" van 10.000 gulden, belastingvrij, heeft aangeboden plus de gebruikelijke vergoedingen en premies. Een aanbieding, die Terlouw wel zal accepteren.

Zal daarom het lagere voetbal op 28 Augustus de moed hebben het bestuursvoorstel te torpederen en de eersteklassers uit te schakelen? Wij menen van niet. Maar weer is het jammer, dat de bondsvoorzitter nu in de komende twee weken van vergaderingen met vacantie in het buitenland vertoeft. Nu er toch over geld en betalen wordt vergaderd, had de bond het vooruitbetaalde bedrag van die vacantiereis wel kunnen afkopen!

B. M. Schilperoort

De overstromingen in India

New Delhi. — De jongste overstromingen in India zijn de rampzaligste geweest sedert 20 jaren. Een gebied tweemaal zo groot als België werd overstroomd.

De minister van binnenlandse zaken van India deelde in het parlement mede, dat volgens tot dusverre verzamelde gegevens 56 mensen omkwamen en 1.000 gezinnen dakloos zijn.

Arena voor stierengevechten ingestort

Bilbao. — In Valmaseda, een dorp in de nabijheid van Bilbao (Spanje) is dezer dagen een transportabele arena voor stierengevechten ingestort. Hierbij kwamen twee vrouwen en een kind om het leven. Ongeveer 300 personen werden gewond, van wie 30 ernstig. De promotor van het stierengevecht, wiens vrouw tot de omgekomenen behoort, is tezamen met de bouwer van de arena gearresteerd. Er waren ongeveer 800 toeschouwers; het ongeluk gebeurde tijdens een stierengevecht.

Veldslag tussen Mau Mau en politie

Nairobi. — In het reservaat Gatoendoe, ruim 30 km ten Noorden van Nairobi in Kenia, zou momenteel een ware veldslag geleverd worden tussen duizend man troepen en politie en terroristen van de Mau Mau, aldus heeft een woordvoeder van het gouvernement vandaag bekendgemaakt.

Inbreker verzorgt zijn uiterlijk

Muehlheim. — Een inwoner van Muehlheim, die des nachts gerucht in zijn badkamer meende te horen en er een kijkje ging nemen, trof daar een inbreker aan, die zich rustig stond te scheren. De inbreker wist te ontkomen, met achterlating van de reeds netjes bijeen gegaarde buit: vier jassen, een kistje juwelen en een camera.

Door atoombom gedood?

Kadavers van 200 walrussen gevonden

Washington. — Volgens een rapport van de Amerikaanse gezondheidsdienst zijn op het eiland Saint Lawrence, een Amerikaanse bezitting in de Beringzee, op een afstand van ongeveer 60 kilometer van de Siberische kust gelegen, de kadavers van 200 walrussen gevonden, die kennelijk ten gevolge van een zware ontploffing om het leven zijn gekomen en wel in het najaar van 1951.

In dit verband wordt er op gewezen, dat Amerikaanse waarnemers 3 October 1951 een atoomontploffing in de Sovjet-Unie hebben geregistreerd. Over de plaats van de ontploffing werden er echter geen bijzonderheden bekend gemaakt.

Eskimo's hebben verklaard, dat zij tegen het eind van September 1951 het geluid van een reeks zware ontploffingen hebben gehoord, waarschijnlijk komende uit de richting van Siberië.

Er bestaat een mogelijkheid, dat de walruskadavers op een ijsberg aangespeeld zijn.

Hammarskjold wil bezuinigen op begroting van Ver. Naties

New York. — Dag Hammarskjold, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft in zijn rapport over de jaarlijkse Verenigde Naties-begroting de Algemene Vergadering aanbevolen de begroting voor het jaar 1955 vast te stellen op 46 millioen 821.300 dollar, dat is 1 millioen 5.810 dollar minder dan het lopende jaar.

De bezuinigingen zouden worden bewerkstelligd door de opheffing van 160 posten in New York, die vacant zijn geworden na de in functietreding van Hammarskjold.

De secretaris-generaal stelde echter extra toelagen voor ten bedrage van 135.000 dollar ten behoeve van het personeel van het Europese Centrum te Genève en andere afdelingen van de Verenigde Naties in het buitenland. Hij vraagt ook 175.900 dollar voor de pensioenen van de rechters van het Internationaal Gerechtshof.

De raadgevende commissie voor begrotingszaken stelde een aanvullende vermindering voor van 420.550 dollar op de onkosten van het secretariaat-generaal. Deze zou bewerkstelligd kunnen worden door vermindering van de toegekende bedragen aan de bureaux van de Verenigde Naties in het buitenland en door de opheffing van het pensioenfonds der rechters.

De commissie beval aan, dat de Verenigde Naties haar inkomsten zullen vermeerderen voornamelijk door de verkoop van brochures.

Genève. — Het Chinese Rode Kruis heeft ten tweeden male geweigerd internationale hulp te aanvaarden ten behoeve van de duizenden slachtoffers van de overstromingen van de Jangste Kiang.

Rusland weigert betaling

Zweedse scheepsbouwers failliet?

Gothenburg. — Een Zweedse maatschappij, opgericht door bouwers van kleine schepen, is failliet gegaan als gevolg van een verlies van 250.000 kronen, dat zij geleden heeft op bestellingen van de Sovjet-Unie.

De maatschappij was in 1946 opgericht voor de levering van 34 vissersschepen met een totale waarde van 10 millioen kronen aan de Sovjet-Unie. De werven hadden op verzoek van de Russische autoriteiten extra uitrustingen in de schepen ingebouwd, doch de Russen weigerden hiervoor te betalen. De Zweedse ambassade te Moskou tracht thans betaling te verkrijgen.

TIJDRIT HARWELL—LONDEN

Het transporteren van radio-actief materiaal zal in de nabije toekomst wel een alledaagse bezigheid worden, maar nu bezit het nog alle kentekenen van het avontuurlijke. Een „speciale correspondent" van de Londense „Times" is meegereden in een auto, waarmee dergelijk materiaal werd overgebracht van het atoom-laboratorium te Harwell naar een vliegveld en naar enkele ziekenhuizen, waar de isotopen dringend nodig zijn voor geneeskundige behandeling en experimentele doeleinden. Snelheid is bij deze transporten een eerste vereiste, want niet alleen verliest de gewichtige lading soms in enkele uren de helft van haar oorspronkelijke radio-activiteit, de chauffeur staat ook tijdens de gehele rit bloot aan geenszins ongevaarlijke stralen.

Het atoomlaboratorium in Harwell houdt er drie grote zwarte wagens op na voor dit werk. Toen Harwell nog viel onder het ministerie van bevoorrading, werden deze wagens geclassificeerd als personenauto's, maar nu ze tot de competentie van het Britse Gezagsorgaan voor Atomische Energie zijn gaan behoren, vallen ze in de categorie van de „vrachtauto's", met als gevolg, dat ze de toegestane maximumsnelheid eerder overschrijden. Maar de verlichtende omstandigheden zijn bij deze

Elke dag: „isotopen-spurt"

overtreding wel zeer sterk en regelmatig voorziet de verkeerspolitie de wagens van een escorte en laat men de verkeerslichten speciaal op groen staan. En de andere chauffeurs op de weg van Harwell naar Londen kennen de „atoom-wagens" doorgaans al. Er wordt geflitst met de koplampen als een teken van herkenning. De chauffeur vermijdt zoveel mogelijk kleine plaatsjes op zijn route en vooral ook de overwegen.

Elke dag heeft deze „isotopen-spurt" plaats en de chauffeur houdt niet alleen de snelheidsmeter in het oog, maar ook het rode lampje, dat, vlak voor hem, waarschuwend gloeit. Vrijwel gedurende de hele rit geeft een meter aan, dat de intensiteit van de gammastralen, waaraan hij bloot staat, meer dan tweemaal zo groot is als toelaatbaar wordt geacht. Achterin is van lood en aluminium een speciale bewaarplaats voor het radio-actieve materiaal gebouwd, die de gammastralen zoveel als doenlijk tegenhoudt. Pas als het vliegtuig voor Dublin en de borstkliniek in Hammersmith zijn bediend, gaat het rode lampje uit. Andere hospitalen komen vervolgens aan de beurt. Twee-en-een-half uur nadat de wagen Harwell heeft verlaten, is het laatste radio-actieve materiaal afgeleverd.

De week in Engeland

(Van onze Londense correspondent)

Indien een deel van de conservatieve pers in Engeland uitvoerige beschrijvingen geeft van de uitgebreide noenmalen, de kostbare diners en de weelderige cocktailparties die men in China (en daarvoor in Moskou) aanricht voor Attlee en zijn partijgenoten, geschiedt zulks niet omdat men het wenselijk acht de lezers in de geest mee te doen genieten van de soyabonensoep, de lotuswortelen, de bamboescheuten, de haaievinnen en de kleurloze, doch niet onsmakelijke likeur die Mao Tai heet. De bedoeling is slechts om de nadruk te leggen op het meest pijnlijke aspect van dit socialistische bezoek aan de communistische regeerders van het nieuwe China. De bedoeling is de indruk te wekken dat Attlee en Bevan en Morgan Phillips en dr Edith Summerskill en de vier vakverenigingsleiders die gezamenlijk de Labourdelegatie uitmaken met kinnen glanzend van overdaad vrolijk zitten te babbelen met de Chinese regering aan urenlange maaltijden, terwijl dezelfde regering bezig is met de sabel te rammelen en bedreigingen te uiten ten aanzien van Formosa.

De Britse conservatieven zijn het ongetwijfeld met de Amerikaanse publieke opinie eens dat het bezoek van de officiële leider van de parlementaire oppositie van Groot-Brittannië plaats vindt op een hoogst ongelukkig tijdstip. Doch het zijn niet uitsluitend de conservatieven die twijfels koesteren aan Attlees gezond verstand. Hector McNeil, Bevins assistent in de eerste naoorlogse Labourregering, heeft eveneens uiting gegeven aan zijn afkeuring voor het bezoek aan China. Hij noemde dit bezoek „onverantwoordelijk en inopportuun". En het ergste was dat hij dit zei ten overstaan van de correspondent van een grote Amerikaanse radio-omroep die de verklaring opnam op de tape en naar Amerika zond. Deze moedige verklaring van McNeil (moedig, doch weinig kies, gezien het publiek waarvoor de uitlating was bestemd) heeft in socialistische kringen nogal wat stof doen opwaaien en in de socialistische pers werden tijdens de naweek harde verwijten gericht tot mijnheer McNeil. Laatstgenoemde was hier blijkbaar ietwat van geschrokken, want op Zondagavond, sprekend in zijn kieskring, verklaarde hij dat hij er niet langer van overtuigd was dat de gekozen woorden de juiste waren. Maar verder bleef hij bij zijn opinie. „Ik ben nog steeds van mening", aldus de voormalige minister, „dat de beslissing, gezien het tijdstip waarop zij werd genomen, niet getuigde van die omzichtigheid welke wij gewoon zijn van het Nationaal Hoofdbestuur van de Labourpartij. Helaas lijkt mijn conclusie des te meer gewettigd vanwege de propagandacampagne welke vanmorgen door de Pekingregering is begonnen tegen Formosa". Een publieke opinieonderzoek, uitgevoerd op last van het dagblad The News Chronicle, wees uit dat 43 pct van de Britse bevolking het bezoek van Attlee c.s. goedkeurde. Slechts 20 pct keurde het af. Maar het bezoek is nog niet afgelopen en het is niet uitgesloten dat de hoge bezoekers aan China, ondanks alle feestmaaltijden, door hun schrandere gastheren in een hoogst pijnlijke positie geplaatst worden. Een ding is inmiddels zeker: het bezoek heeft reeds in hoge mate bijgedragen tot het verhogen van de bestaande spanningen tussen Amerika en Brittannië. De commentaren van de Amerikaanse pers zijn alleronvriendelijkst.

Attlee op het vliegveld van Moskou.

Er heerst sedert enige tijd enige ongerustheid in Brittannië over diverse vormen van half-officiële censuur. Er hebben meerdere vervolgingen plaats gevonden tegen uitgevers en boekhandelaren wegens het uitgeven en verkopen van onzedelijke lectuur. Talrijke boeken zijn op last van de just. verbrand. En onlangs werden twee onderwijzers, die een kleine bijverdienste vonden in het schrijven van dergelijke werken, tot gevangenisstraf veroordeeld. Voorts zijn in meerdere Engelse badplaatsen gemeentelijke commissies gevormd die de beruchte Engelse „seaside postcards", de ongelooflijk gemene felgekleurde ansichtkaarten die men bij duizenden vindt uitgestald in vrijwel alle Britse badplaatsen, aan een morele keuring onderwerpen en die beslissen welke kaarten in de betreffende gemeenten niet verkocht of tentoongesteld mogen worden. Deze beide vormen van censuur zijn niets nieuws. Men leest hiervan ieder jaar opnieuw, al is het voor het eerst bij ons weten dat een politierechter opdracht heeft gegeven de Decamerone van Boccaccio te verbranden. Een nieuwe vorm van censuur, en wel van officiële censuur, deed de vorige week zijn intrede toen de Lord Chamberlain, die ook optreedt als filmcensor en toneelcensor, gelastte een spotvers op Anthony Eden te verwijderen uit het libretto van een nieuwe revue. In dit slechte versje (dat natuurlijk onmiddellijk op de voorpagina van een populair dagblad werd gepubliceerd) werd de spot gedreven met het feit dat Anthony Eden reeds zo lange tijd heeft moeten wachten op het eerste ministerschap. De enige geestige zin in het overigens schamele geval was het slotrefrein, waarin het heette dat Eden alsmaar wee optrad als bruidsmeisje en het nooit tot bruid had gebracht. De meeste commentaren in de Britse pers veroordeelden het optreden van de Lord Chamberlain. Wat er ook van zij, het versje heeft, dank zij het optreden van de censor, veel meer publiciteit ontvangen dan het gekregen zou hebben als onderdeel van een tweederangs revue.

En er is nog een merkwaardig geval van censuur, ofschoon hier het woord censuur ons inziens ietwat misbruikt is. Er is deze week een boek verschenen van de hand van Lord Russell of Liverpool. Het boek, getiteld „De gesel van de Swastika", handelt over de beestachtigheden bedreven door de SS en de andere Hitlerhorden tijdens de afgelopen oorlog. De schrijver is van mening dat er sprake is van een faciele geneigdheid om deze monsterachtige massamoorden en misdaden maar zo vlug mogelijk te vergeten. Hij achtte het ogenblik gekomen om zijn landgenoten eraan te herinneren waartoe het volk in staat is geweest waarvan men op het ogenblik hoopt dat het zijn bijdrage zal leveren tot de defensie van het Westen. Men kan redetwisten over de vraag of de verschijning van dit boek op dit ogenblik opportuun geacht kan worden. Er is geen twijfel mogelijk aan de oprechte en niet onredelijke verontwaardiging van de schrijver over de Duitse oorlogsmisdaden. Doch Lord Russell bekleedde een hoge juridische post.

En het hoofd van de rechterlijke macht van Brittannië, de Lord Kanselier, heeft Lord Russell doen weten dat de publicatie van een dergelijk boek een rechtstreekse inmenging betekende met een hevig omstreden politieke kwestie, namelijk van de herbewapening van Duitsland, en dat Lord Russell zou moeten kiezen tussen publicatie en ontslag. Lord Russell heeft niet geaarzeld en ontslag genomen, een nobele daad. Doch het is moeilijk in te zien waarom zo vele bladen het woord censuur hebben gebruikt. De Lord Kanselier heeft alleen maar een van de heiligste principes van de democratie willen beschermen, en geëist dat de rechterlijke macht gescheiden zal blijven van de politiek. Dat was niet meer dan zijn plicht. Het onvermijdelijk gevolg is natuurlijk geweest dat het boek nog voor zijn verschijnen enorme publiciteit kreeg en dat de Daily Express, louter uit verbolgenheid over de „censuur" op Maandag van deze week is begonnen met publicatie van het boek in feuilletonvorm.



WEST END: „Tropical Heat Wave" 19 en 21 uur.

ROXY: Revue, 20.15 uur.

CINELANDIA: „Traigo mi 45" 19.00 en 21.00 uur.

CARIBE: „Rainbow round my shoulder" 20.00 uur.

REX: „La mujer que yo perdi" 20.00 uur.

ROYAL: „Stranger on a trowl" 20.00 uur.

SUFF. THEATER: „La Caribeña" 20.00 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst wordt waargenomen door **Zuster De Lannoy**, v. Eyck van Voorthuizenweg 2, tel. 3572.

APOTHEKEN: De nachtdienst der apotheken wordt waargenomen in **Punda** door **Botica Popular**, Columbusstraat 15, tel. 1269; in **Otrabanda** door **Botica Brion**, Brionplein 29, tel. 3222.



CUROM (416.6 m.)

17.30 Uitzending voor de kleinere jeugd
17.50 Gramophoonplaten
18.05 Cumpleaños Feliz
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
18.55 Voor het slapen gaan
19.00 Boletin di Noticia
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 Zoeklicht op Nederland
21.30 Gevarieerde programma
21.45 Muzikale grabbelton"
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

19.00 Met de jarigen in de lucht
19.10 Charla Católico
19.30 Hoorspel „El Gato"
19.45 Gevarieerde muziek
20.00 Surinaams kwartiertje
20.1 Gevarieerd programma
20.30 Nieuws
20.40 Carribean Commission
21.00 Dansmuziek,
22.00 Sluiting.

KELKBOOM (5.50 m.)

17.30 Opening
17.33 Muziek
18.03 Muziek
18.25 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.15 Programma van Aruba Dames Club.
20.30 Muziek
21.30 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Voor de kinderen
17.15 Nestlè's Gypsy Caravan
18.00 Gevarieerde muziek
18.30 Voor de jarigen op de Antillen
18.45 Nieuws
19.00 Kawina-band Kondreman"
19.45 Voorlichting.
20.00 Advertenties
20.30 Zuid-Amerikaanse muziek
20.55 Nieuws
21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 In Nederland populaire melodietjes in de maand Aug. 1954.
19.00 Nieuws.
19.17 Kun je nog zingen, zing dan mee
19.30 Nederlands Kroniek
19.40 Intermezzo.
19.46 Causerie.
19.58 De Nederlandse Speeldoos".
20.16 Persoverzicht.
20.23 Voor de West:
20.55 Avondgebed: Pater I. Mijnbergen O.E.S.A.
20.58 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 (Lubbers tel.2928)

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 uur tot en met Zaterdag 28 Aug. 12.00 uur S. H. Tiesma, Troepiaalweg 19, J.D., tel. 4415; b.g.g. nadere inl. tel. 2400.

Materialen Afdeling:
H. C. Engelsman, Parallelweg, 25 tel. 4504

C.S.M.

Rederij:
J. Hemmes tel. 2701

Scheepsagentschap:
07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458 — 2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 tel. 3101

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 7.30 P. Roest tel. 3146

THEATER ASIENTO: Dinsdag „The Racket". Toegang boven 16 jaar.

Beursberichten

NEW YORKSE BEURS

New York. — Bij een matige handel schommelde gisteren tijdens de NY-ochtendbeurs de noteringen van de meester afdelingen rond het niveau van Vrijdag. Tegen de middag vertoonden de meeste noteringen fractionele veranderingen in beide richtingen, waarbij verliezen enigszins de overhand hadden.

Gedurende de middagbeurs werd de dalende koersbeweging sterker door gebrek aan belangstelling. De verliezen varieerden tot $ 1.—. De markt sloot gemakkelijk en tot 1 punt of meer lager voor de meeste fondsen. Aantal verhandelde fondsen 1193, hoger 350; lager 593; onveranderd 250; aandelenomzet 2.020.000; obligatieomzet $ 2.550.000.

De koersen luiden:

American Tel. and Tel.	174 3/4
Anaconda	39 1/8
Bethlehem Steel	76 1/2
Dupont de Nemours	137 1/8
General Electric	43 5/8
General Motors	81 3/8
Int. Tel. and Tel.	21 3/4
Shell Oil	57 7/8
Standard Oil of New Jersey	50 1/2
U.S. Steel	95
Royal Dutch	54

Na dank aan God geven wij met blijdschap kennis van de geboorte van ons dochtertje

JEANNETTE PHILOMENA

Familie:
E. P. MONTE-LA CROES

Curaçao, 24-8-'54.
St. Elisabeth-Gasthuis.

Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op VRIJDAG, de 27ste Augustus 1954, des morgens 9 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek voor Curaçao (1954-1955-14; 1953-1954-83).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Gouvernements - Werkliedenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 197) 1954-1955-1; 1952-1953-75);
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 4de Februari 1949 (P.B. 1949, no. 15), tot regeling van de positie en bezoldiging, alsmede van de aanspraken op verlof en verlofsbezoldiging, wachtgeld en pensioen van de Griffier van de Staten (1954-1955-22; 1953-1954-83).

De Griffier,
VAN WEEL.